

# 華僑日報

中華民國國防委員會頒發登記證警字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

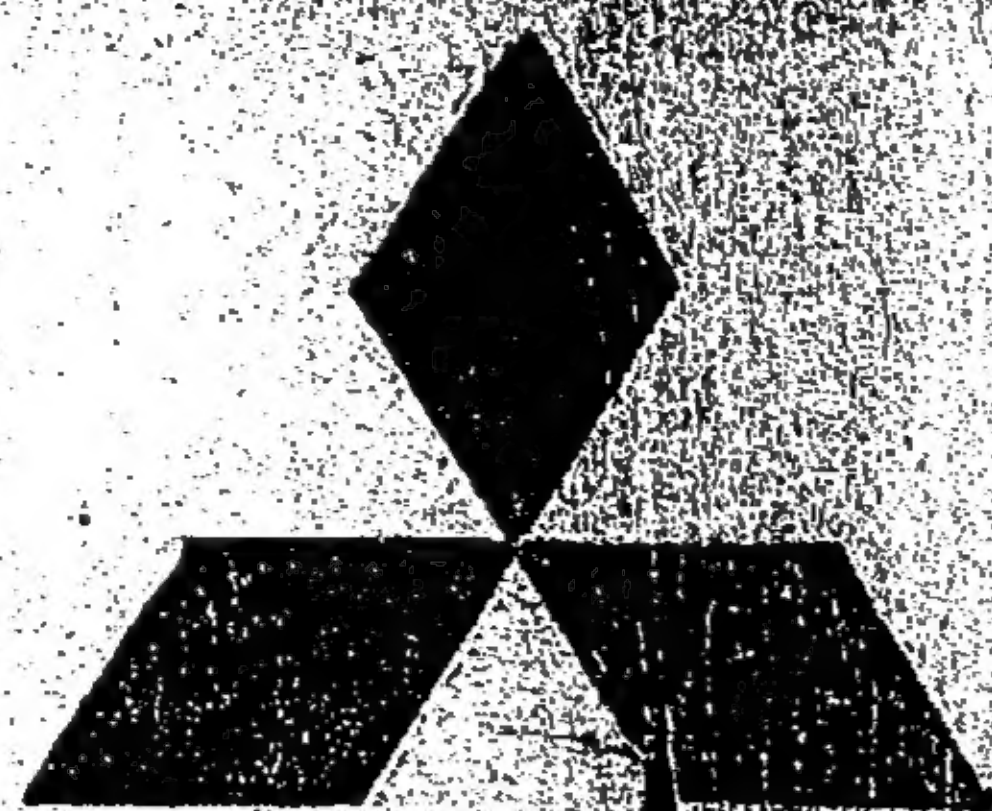
號四〇四四番第  
電式幣港貨零份每  
三〇〇字中合每字十元正  
張七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行總  
休維岑理司總  
一八〇九二一號報本  
七三六二二號分區中  
九四七〇四八分區中  
號〇壹方道油李荷裕發  
行總人華港報日僑華印承及行總  
號七九號廣南  
三號四號三號北山北台  
號四號大門



MR-105 B

免收首期每月只付 \$35.-

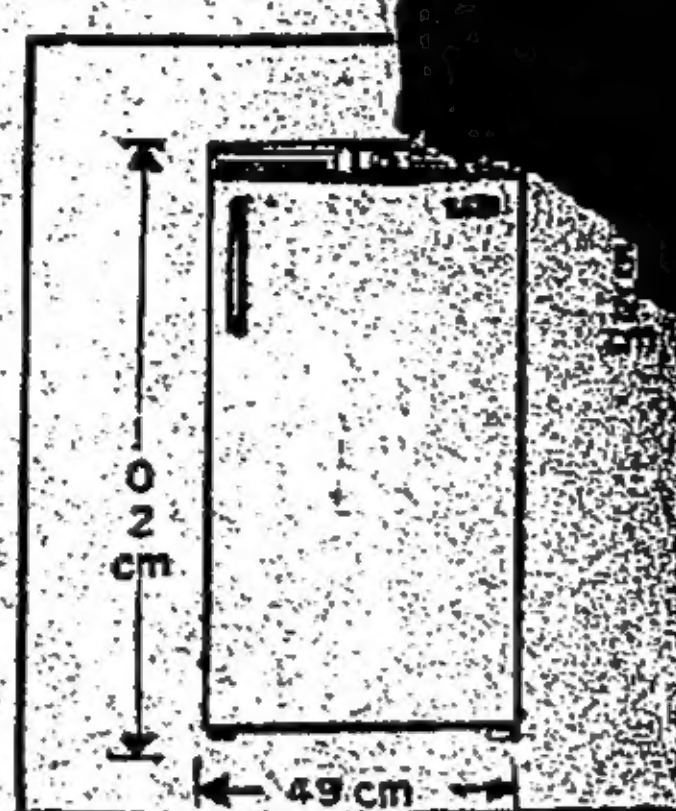
- 殺菌燈
- 熱氣蒸發式自動除霜裝置
- 大型凍結室



## 三菱雪櫃

紫外光殺菌設備

年新貨上市



在暑熱的香港

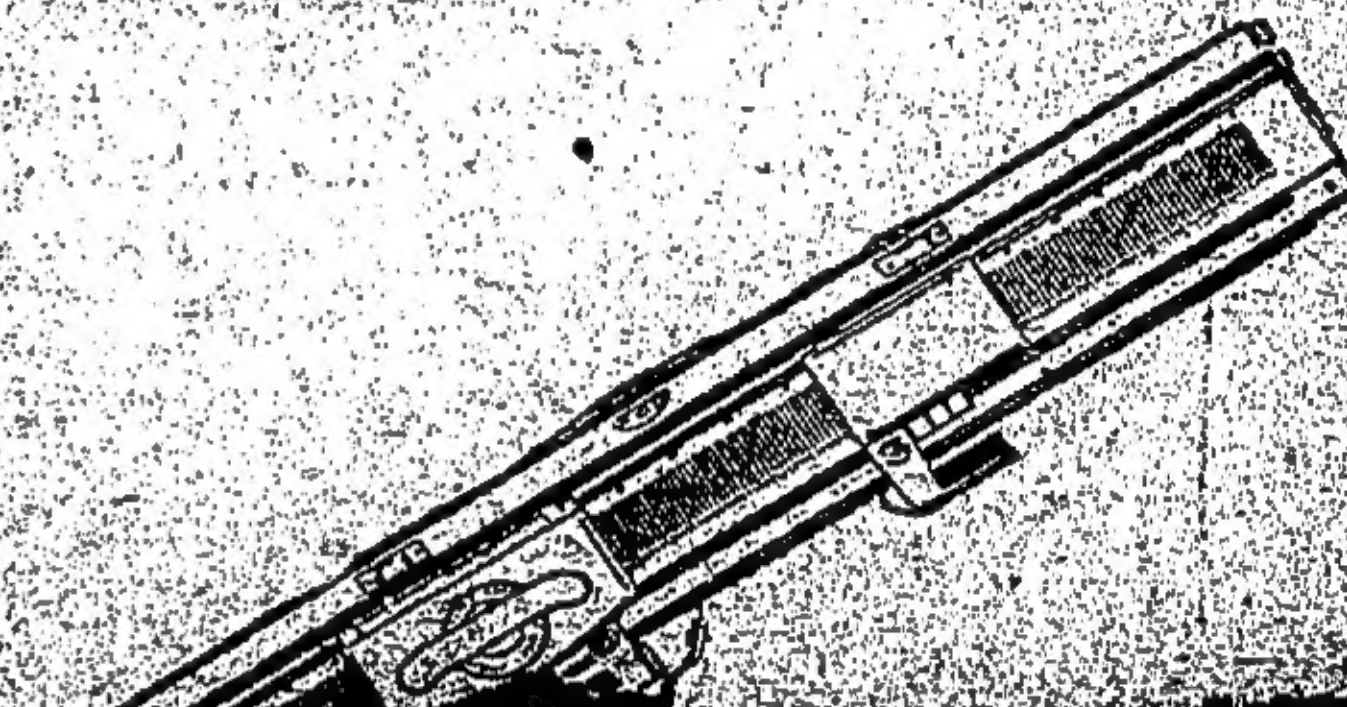
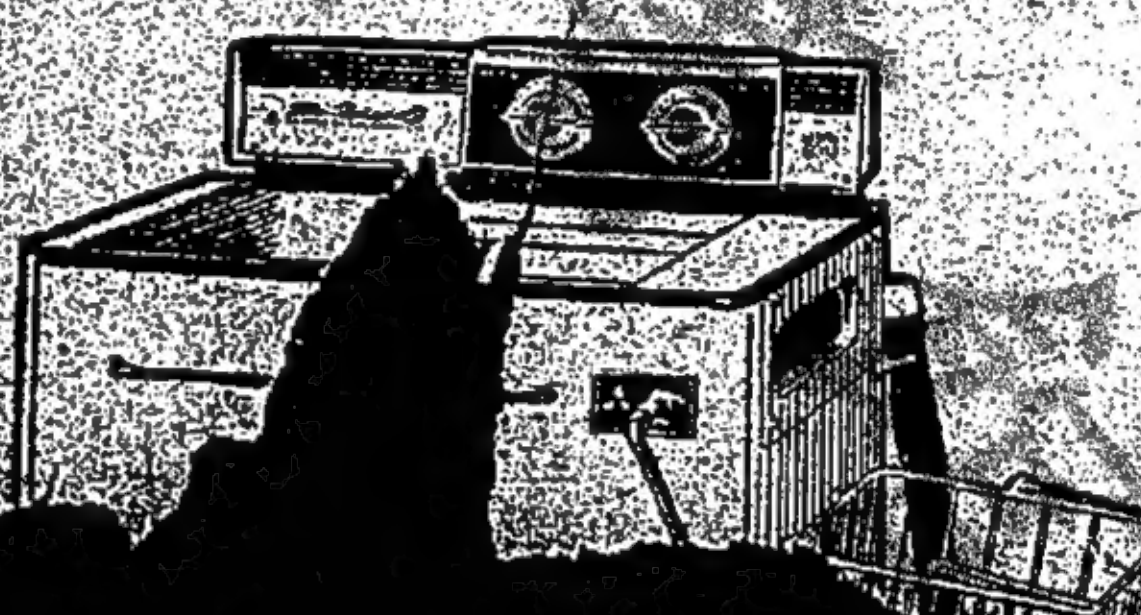
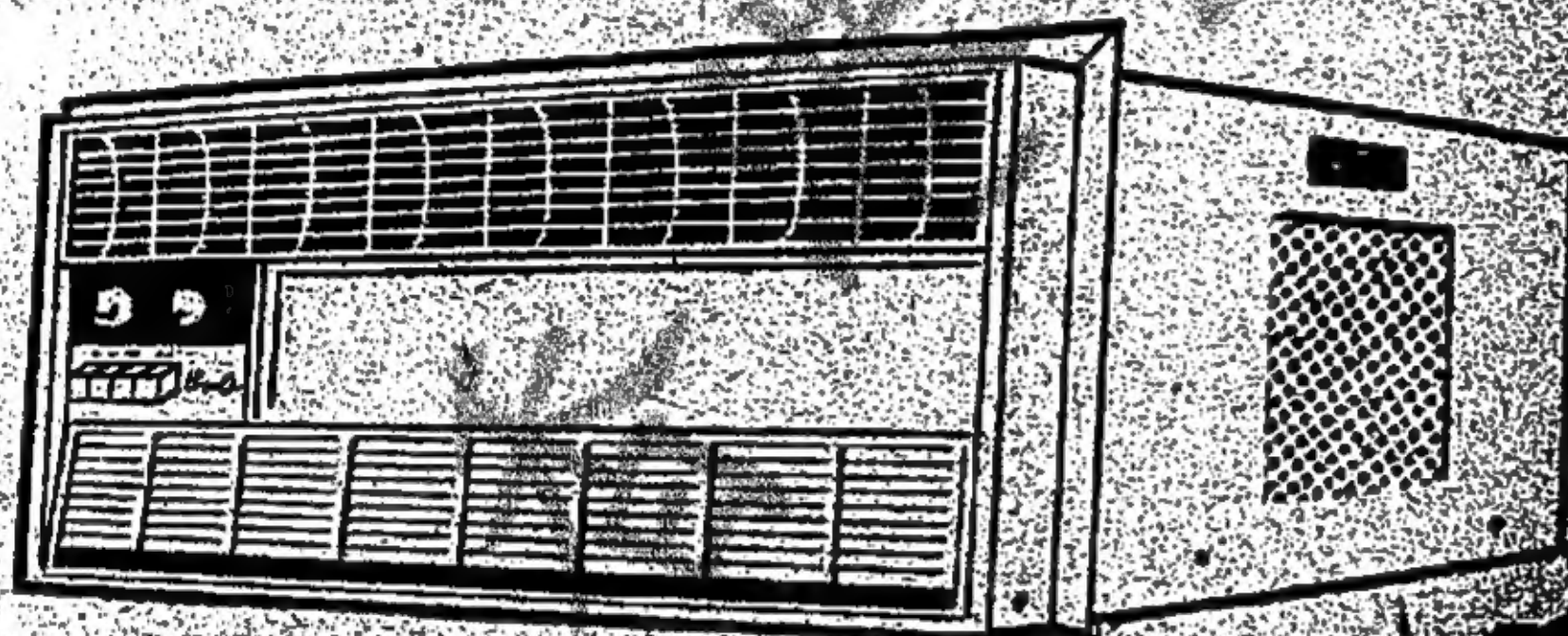
發揮其功用

在天氣暑熱而空氣污濁時，即使把新鮮食物放在普通的雪櫃裏，它還是會很快變壞。但三菱雪櫃不同，它設有紫外光殺菌設備，能產生強烈的紫外光線，殺滅食物表面的細菌，而且還能減少周圍空氣中的細菌。三菱殺菌燈能保證食物新鮮，使食物長時間保存營養價值。

## 冷氣機

RG-10

免收首期 每月只付 \$35.-

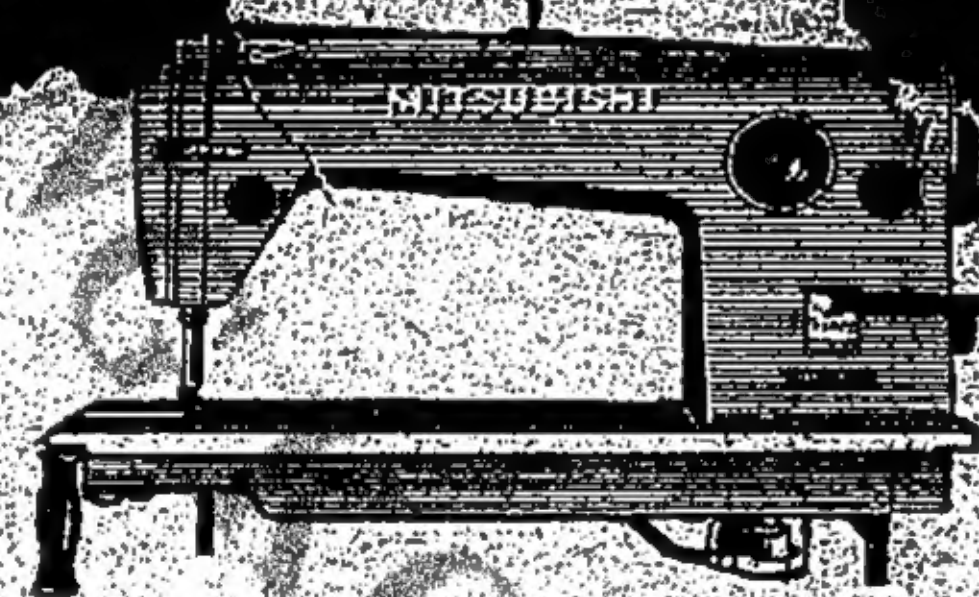
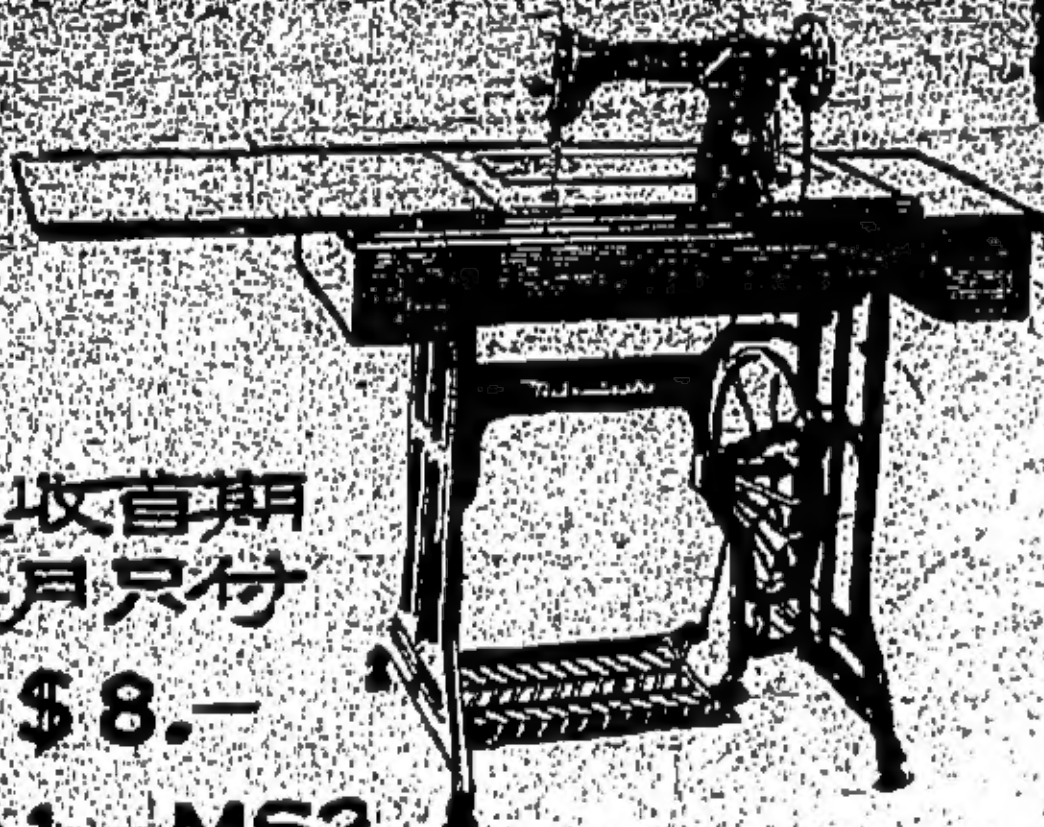


MH-2

免收首期  
每月只付  
\$8.-

HA1-MS2

家庭衣車



每月只付 \$45.-

工業衣車

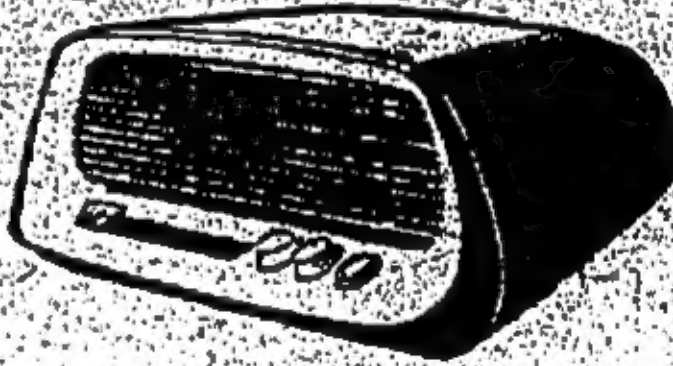
## 洗衣機

EW-1000 EWD-535  
EW-410 CW-770

免收首期

每月只付 \$25.-

每月只付 \$18.-

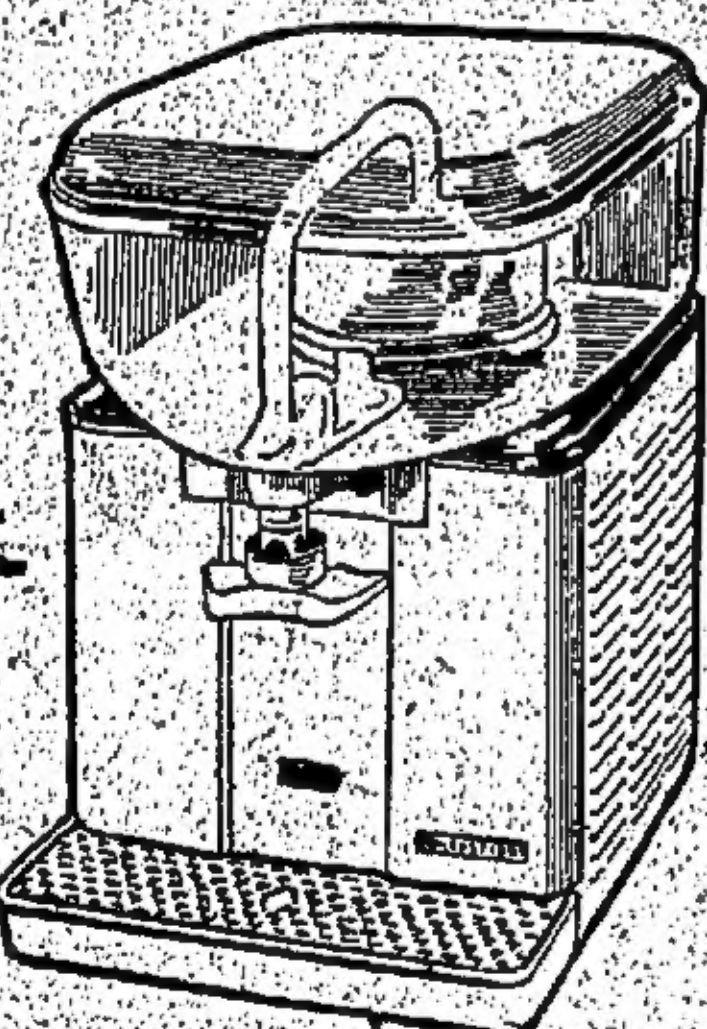


IONIC AIR CLEANER

LCB-15

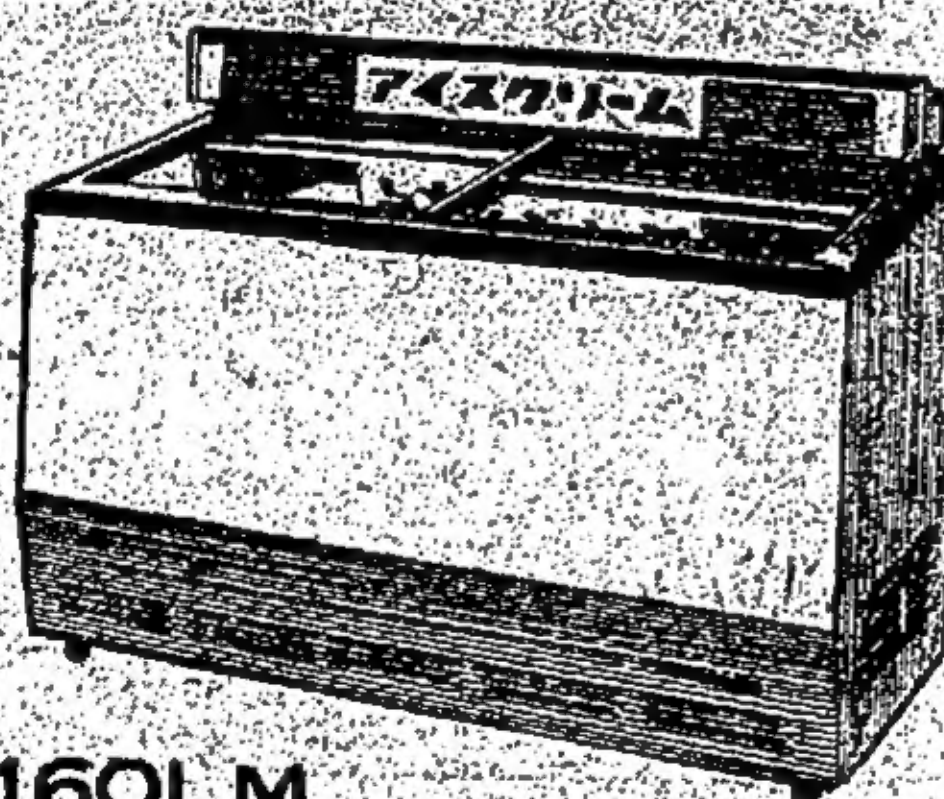
噴射  
果汁機

免收首期  
每月只付  
\$67.-



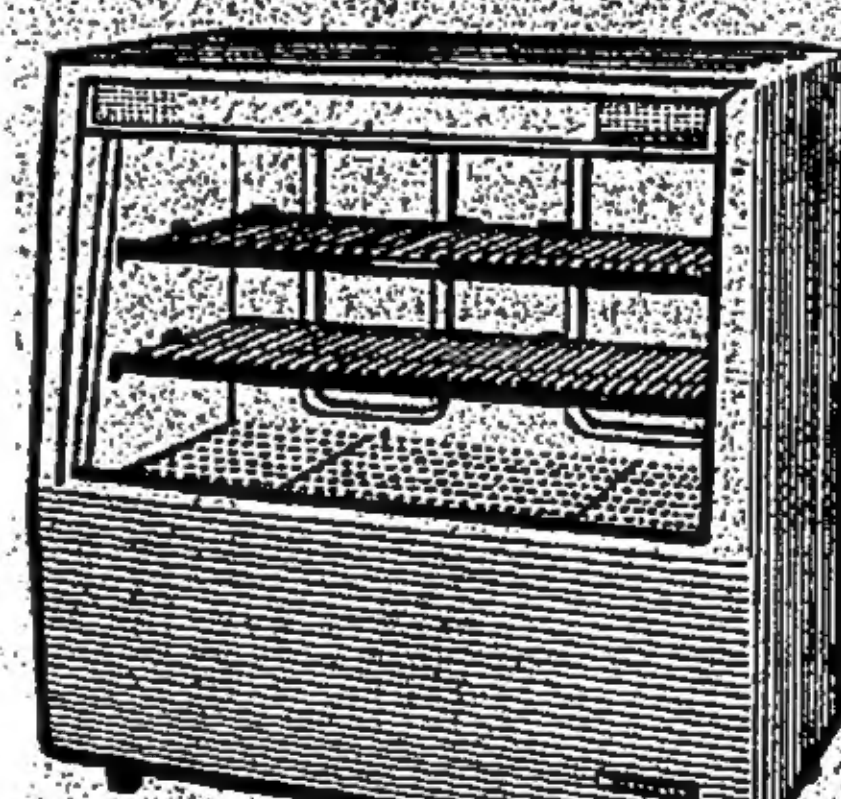
CP-160LM

免收首期每月只付 \$109.-  
雪糕櫃・凍肉櫃

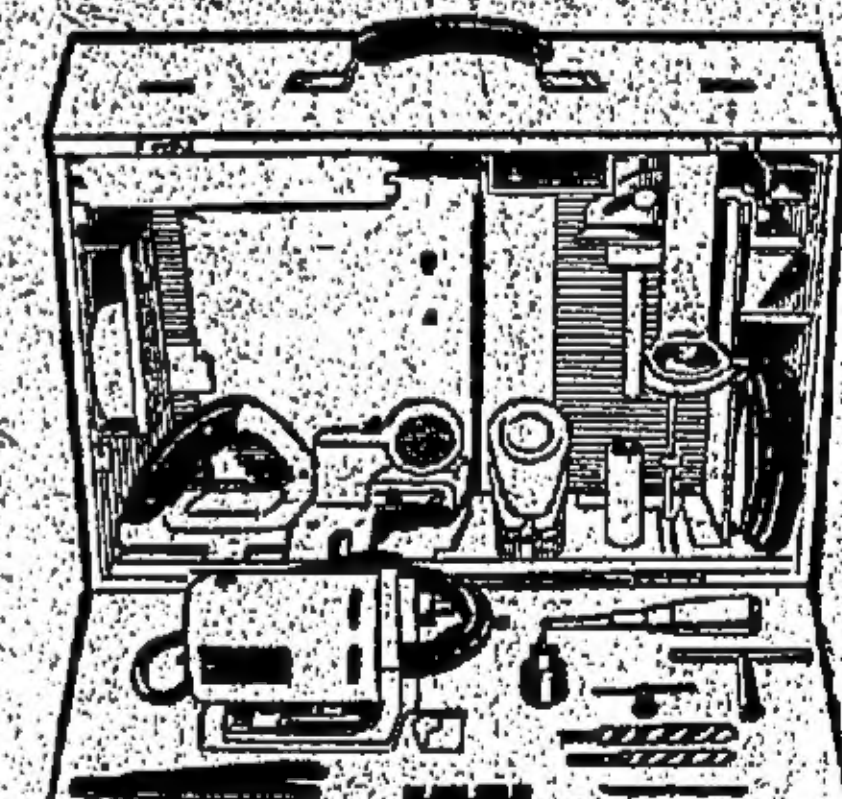


MP-250-BLB

生菓櫃 免收首期  
每月只付 \$88.-



DK-6S-1 萬能電鑽  
每套 \$296.-



總經理：實用電機有限公司

總行：香港軒尼詩道七十號 電話：732231

門市部：香港軒尼詩道70號 電話：732231 九龍彌敦道682號 電話：800301 香港灣仔道232號 電話：732119  
香港德輔道西349號 電話：439330 九龍荔枝角道140號 電話：805525 九龍永樂街永康大廈七樓 電話：873445  
香港銅鑼灣維多利亞道125號 電話：768115 九龍彌敦道70號 電話：808446 九龍獅子石道41-43號 電話：836756  
澳門新馬路五號 電話：2056

港九各區分銷處

紅極洋行 德輔道西406號D 大九百貨公司 西貢大馬路 耀生行有限公司 英皇道22號 時新電器行 豐都大廈47-47號A 耀興電器行 萬宜大廈416號 富源洋行 恆生銀行大廈地下 裕記電器行 長洲大新街71號 好彩電器公司 彌敦道585號A地下	劉客記(澳行) 新馬路56號 東方衣車 大道西347號 天信電器行 德輔道42號 發光電器行 山市街20號 耀興電器行 杜老誌道6號 宏興電器公司 軒尼詩道465號 世界無線電行 軒尼詩道317號 南星冷氣電器公司 英皇道272號 維多利亞電器行 怡和街1號C座	新馬路56號 劉客記分行 英皇道347號 英昌電器行 廣光電器行 山市街20號 全球電器公司 佳美電器市場 香港帝國洋行 鑽石電器 寶石衣車 香港電器有限公司	漆咸道265-207號 好極洋行 漆咸道133號 漆咸道133號 彌敦道181號 軒尼詩道55號 德輔道82號 怡和街40號 英皇道199號 英皇道311號 彌敦道179號 彌敦道55號 漆咸道436號 漆咸道82號 彌敦道201號 彌敦道506號 彩虹道16號 西洋菜街101號 荔枝角道123號 彌敦道746號B座 旺角華豐市場 彌敦道576號 西洋菜街32號地下 遠東冷氣公司	官塘電器公司 官塘道407號 A.A. COMPANY 彌敦道515號 隆發無線電行 彌敦道128號 安興電器行 彌敦道749號C 達利電器公司 彌敦道483號 馬頭道446號 上海街200號 新嘉坡彩虹道12號 西洋菜街448號 國泰有限公司 花園街76號B
---	---	---	--	---



# 中共政治局會議

## 辯論毛劉鬥爭

### 毛澤東獲勝利

#### 毛澤東以六比五票打垮劉鄧陶

【中央社北京十一日電】本報記者今日由北京發回消息，中共中央政治局會議，於三月三十一日開始，至四月九日結束，在中共黨中央主席毛澤東主持下，展開了對劉鄧陶三人的辯論。會議中，毛澤東以六比五票，打垮了劉鄧陶三人，獲得了勝利。

會議中，劉鄧陶三人對毛澤東的領導地位，提出了嚴厲的挑戰。劉鄧陶三人認為，毛澤東的領導地位，是建立在個人崇拜的基礎上的，是不合法的。他們要求毛澤東下台，並由他們三人組建新的領導核心。

毛澤東在會上，對劉鄧陶三人的挑戰，作了嚴厲的回應。他認為，劉鄧陶三人的挑戰，是違背黨章的，是違背人民利益的。他認為，他的領導地位，是合法的，是不可動搖的。他要求劉鄧陶三人，必須服從他的領導，並為黨和人民的工作，貢獻力量。

## 毛澤東下一步

### 免劉鄧陶職位

#### 宣佈劉鄧陶打天下

【中央社北京十一日電】毛澤東在政治局會議上，宣佈了對劉鄧陶三人的處分。他宣佈，劉鄧陶三人，已被開除黨籍，並撤銷了他們的領導職務。他宣佈，劉鄧陶三人，必須離開北京，並到農村去，接受人民的考驗。

毛澤東在會上，還宣佈了對劉鄧陶三人的處分。他宣佈，劉鄧陶三人，已被開除黨籍，並撤銷了他們的領導職務。他宣佈，劉鄧陶三人，必須離開北京，並到農村去，接受人民的考驗。

## 美降低貼現率及其影響

【中央社華盛頓十一日電】美國聯邦儲備委員會，今日宣佈，將降低貼現率。這一舉動，被認為是美國政府，為了刺激經濟增長，而採取的一項重要措施。

聯邦儲備委員會主席，威爾遜在會上表示，降低貼現率，將有助於降低市場利率，並刺激企業投資和消費。他認為，這一舉動，將對美國經濟產生積極的影響。

## 穩定工資與重估利潤

【中央社華盛頓十一日電】美國勞工部，今日宣佈，將採取措施，以穩定工資。勞工部表示，將與工會和企業界，進行協商，以達成穩定工資的協議。

勞工部表示，穩定工資，將有助於減輕通貨膨脹的壓力，並保持經濟的穩定。他認為，這一舉動，將對美國經濟產生積極的影響。

## 北京市民示威

### 抗議毛澤東假勝利

#### 毛澤東假勝利



北京市民示威，抗議毛澤東假勝利。

## 人類水荒問題

### 府召開水利會議

#### 世界水荒嚴重

【中央社華盛頓十一日電】美國政府，今日召開了全國水利會議。會議中，政府官員，討論了人類水荒問題，並決定採取措施，以解決這一問題。

會議中，政府官員表示，人類水荒問題，是一個全球性的問題，需要各國共同努力，才能解決。他們決定，將採取一系列措施，以保護水資源，並提高水資源的利用效率。

## 毛澤東假勝利

### 大陸出現割據局面

#### 毛澤東假勝利

【中央社北京十一日電】據悉，大陸目前出現了一種割據的局面。一些地方，已經脫離了中央政府的控制，並建立了自己的政權。這一局面的出現，被認為是毛澤東假勝利的表現。

據悉，這些割據政權，是由一些地方幹部，在毛澤東的支持下，建立的。他們在地方上，實行了一系列改革，並得到了當地人民的擁護。然而，他們與中央政府的關係，卻是非常緊張的。

## 中共美

### 雙方決不

#### 雙方決不

【中央社北京十一日電】據悉，中共與美國，在當前形勢下，雙方都採取了強硬的態度。雙方都表示，將不會在原則問題上，做出任何妥協。

據悉，中共方面表示，將堅持社會主義道路，並反對任何形式的外部干涉。美國方面表示，將堅持自由民主制度，並反對任何形式的外部干涉。

## 五讀

### 鍾分畢

#### 鍾分畢

【中央社北京十一日電】據悉，鍾分畢，今日在一個場合，發表了講話。他強調了當前形勢的嚴峻性，並呼籲全國人民，團結一致，共渡難關。

鍾分畢表示，當前形勢非常嚴峻，我們必須採取果斷措施，才能渡過難關。他呼籲全國人民，團結一致，共渡難關。

## 解放軍報警告

### 提防敵人分裂

#### 須掌握大方向

【中央社北京十一日電】解放軍報，今日發表了一篇警告文章。文章指出，敵人正在利用各種手段，企圖分裂解放軍，並破壞我們的團結。文章呼籲解放軍，必須保持團結，並掌握大方向。

文章指出，敵人正在利用各種手段，企圖分裂解放軍，並破壞我們的團結。文章呼籲解放軍，必須保持團結，並掌握大方向。

## 國際組織參加工作

### 國際組織參加工作

#### 國際組織參加工作

【中央社華盛頓十一日電】國際組織，今日宣佈，將參加一項工作。這項工作，旨在促進國際間的經濟合作，並提高發展中國家的生活水平。

國際組織表示，這項工作，將由該組織的成員國，共同參與。他們將提供技術支持，並提供資金援助。

## 毛澤東

### 毛澤東

#### 毛澤東

【中央社北京十一日電】據悉，毛澤東，今日在一個場合，發表了講話。他強調了當前形勢的嚴峻性，並呼籲全國人民，團結一致，共渡難關。

毛澤東表示，當前形勢非常嚴峻，我們必須採取果斷措施，才能渡過難關。他呼籲全國人民，團結一致，共渡難關。

## 荷特預料

### 荷特預料

#### 荷特預料

【中央社華盛頓十一日電】荷特，今日預料，將在下周，訪問美國。這一消息，引起了美國政府，以及國際社會的廣泛關注。

荷特表示，他此次訪問美國，旨在加強與美國的關係，並促進國際間的經濟合作。

## 阿婆問

### 阿婆問

#### 阿婆問

【中央社北京十一日電】據悉，阿婆，今日在一個場合，發表了講話。他強調了當前形勢的嚴峻性，並呼籲全國人民，團結一致，共渡難關。

阿婆表示，當前形勢非常嚴峻，我們必須採取果斷措施，才能渡過難關。他呼籲全國人民，團結一致，共渡難關。

## 天盛堂調經丸

功效如何 請問阿婆

十個用過 九個讚美

## 瑞泰氏

男性專用強身妙藥

林屋結化

## 瑞泰氏

女性專用強身妙藥

林屋結化

## 瑞泰氏

兒童專用強身妙藥

林屋結化



# 無越南新和議

## 東約秘書長嚴斥丹丹建議美國片面停火

【法新社華盛頓十日電】東約秘書長丹丹昨日在華盛頓發表聲明，嚴厲批評美國方面提出的片面停火建議。丹丹表示，東約成員國一致認為，任何單方面的停火行動都是不可接受的，因為這將破壞整個東南亞地區的和平與穩定。他強調，東約將繼續與南越政府合作，以實現真正的全面和平。

# 三日內第二次轟炸太原鋼廠

## 美軍發射兩枚導彈與越共展開夜戰

【美聯社河內十日電】美國空軍昨日對北越太原鋼廠進行了第二次轟炸。據美軍發言人表示，兩枚導彈精準命中了該廠的煉鋼爐，造成了嚴重的損壞。此外，美軍還在該地區與越共展開了激烈的夜間戰鬥，擊斃了多名越共戰士。美國方面表示，這次行動旨在打擊北越的工業基礎，並削弱其戰爭潛力。

# 韓瑞訪歐後聲明

## 強調歐美團結一致



加拿大總統與總理在渥太華會見。

【美聯社渥太華十日電】加拿大總統與總理昨日在渥太華舉行會談。總統在會談中強調了北美兩國之間的團結與合作，並表示加拿大將繼續支持美國在東南亞的和平努力。總理則對總統的言論表示贊同，並強調加拿大將與美國保持緊密的合作關係。



尼克森抵台北訪問。

# 尼克森抵台北訪問

【美聯社台北十日電】美國總統尼克森昨日抵達台北，展開為期三天的訪問。尼克森在抵達後立即會見了蔣經國總統，雙方就當前國際形勢及中美關係交換了意見。尼克森表示，他的訪問旨在加強美國與台灣之間的友好關係，並重申美國對台灣的支持。

# 美阿波羅太空船再設計

## 影響探月計劃

【美聯社華盛頓十日電】美國太空總署昨日宣佈，阿波羅太空船將進行重新設計。這項設計變更是為了提高太空船的安全性和效率，以確保未來的探月任務能夠順利進行。總署表示，重新設計後的阿波羅太空船將具備更強的抗擊能力，並能更好地適應月球表面的環境。

# 美洲外長同意組設

## 拉丁美洲共同市場

【美聯社華盛頓十日電】美洲外長會議昨日達成協議，同意設立拉丁美洲共同市場。這一舉措旨在促進拉丁美洲各國之間的貿易與經濟合作，並加強該地區的經濟穩定。會議表示，共同市場的設立將有助於縮小各國之間的經濟差距，並提高整個地區的競爭力。

# 黑人青年結隊暴動

## 警察學生互相槍戰

【美聯社紐約十日電】紐約市昨日發生一起嚴重的黑人青年暴動事件。數百名黑人青年在街頭結隊遊行，並與警察發生了激烈的衝突。在混亂中，警察與學生互相開槍，造成了多人受傷。警方表示，他們正在全力追捕參與暴動的嫌疑人，並呼籲市民保持冷靜。

# 南越舉行地方選舉

## 越共日炮轟投票所

【美聯社西貢十日電】南越昨日舉行了地方級選舉，但越共組織在多個投票站發動了炮轟襲擊。南越政府表示，儘管面臨越共的威脅，選舉仍在有序進行中。政府呼籲選民踴躍投票，以表達對現政權的支持。越共方面則表示，他們的行動是為了保護選民的安全，並反對不公正的選舉過程。

# 三架進駐泰基地

## 美研究派二次大戰戰艦服役

【美聯社華盛頓十日電】美國海軍昨日宣佈，三架先進的戰鬥機將進駐泰國的軍事基地。這項部署旨在加強美國在東南亞的軍事存在，並展示其對盟友的支持。此外，美國海軍還計劃將一艘在二戰期間服役的戰艦重新服役，以紀念美國在二戰中的貢獻。

# 孟子說才、志、氣、欲

## 林語堂

孟子曰：「才、志、氣、欲，人之四者也。」此四者，乃人之性也。才，指人的天賦才能；志，指人的志向；氣，指人的精神力量；欲，指人的欲望。林語堂先生認為，這四者是決定一個人命運的關鍵因素。他強調，只有通過不斷的努力和修養，才能發揮出人的最大潛能，實現自己的人生目標。



本港新聞

# 九龍字花總廠案宣判 有人致函法官 企圖影響裁判

## 首被告黃倫及一小童無罪釋放 廿七被告罰款二百元或囚一月

【本報訊】九龍字花總廠案，昨（廿四）日在九龍法院宣判。首被告黃倫及一小童無罪釋放，廿七被告罰款二百元或囚一月。

（本報訊）九龍字花總廠案，昨（廿四）日在九龍法院宣判。首被告黃倫及一小童無罪釋放，廿七被告罰款二百元或囚一月。

## 法官宣讀判詞 歷時兩小時半

【本報訊】九龍字花總廠案，昨（廿四）日在九龍法院宣判。法官宣讀判詞，歷時兩小時半。

（本報訊）九龍字花總廠案，昨（廿四）日在九龍法院宣判。法官宣讀判詞，歷時兩小時半。

## 被告三十九名 其中有一女性

【本報訊】九龍字花總廠案，昨（廿四）日在九龍法院宣判。被告三十九名，其中有一女性。

（本報訊）九龍字花總廠案，昨（廿四）日在九龍法院宣判。被告三十九名，其中有一女性。

## 風姐轉向汕頭 對港威脅解除

【本報訊】風姐轉向汕頭，對港威脅解除。昨（廿四）日，風姐已離開香港，前往汕頭。

（本報訊）風姐轉向汕頭，對港威脅解除。昨（廿四）日，風姐已離開香港，前往汕頭。

## 風球昨晨卸下 昨午氣溫達攝氏廿七度

【本報訊】風球昨晨卸下，昨午氣溫達攝氏廿七度。昨（廿四）日，風球已卸下，氣溫回升。

（本報訊）風球昨晨卸下，昨午氣溫達攝氏廿七度。昨（廿四）日，風球已卸下，氣溫回升。

## 少女林愛美 被汽車撞傷 控告何友豪 獲償三萬元

【本報訊】少女林愛美，被汽車撞傷，控告何友豪，獲償三萬元。

（本報訊）少女林愛美，被汽車撞傷，控告何友豪，獲償三萬元。

## 黃漢文旅行結婚 在澳失去未婚妻 本人身份證亦被擄走

【本報訊】黃漢文旅行結婚，在澳失去未婚妻，本人身份證亦被擄走。

（本報訊）黃漢文旅行結婚，在澳失去未婚妻，本人身份證亦被擄走。

## 捕獲疑兇 三男女罰款

【本報訊】捕獲疑兇，三男女罰款。昨（廿四）日，警方捕獲三名疑兇，分別罰款。

（本報訊）捕獲疑兇，三男女罰款。昨（廿四）日，警方捕獲三名疑兇，分別罰款。

## 馬場扒手猖獗 任振豪大張馬票被竊

【本報訊】馬場扒手猖獗，任振豪大張馬票被竊。昨（廿四）日，任振豪在馬場被扒手竊去大張馬票。

（本報訊）馬場扒手猖獗，任振豪大張馬票被竊。昨（廿四）日，任振豪在馬場被扒手竊去大張馬票。

## 五金廠東主何仲芳 侵吞鐵枝四萬餘磅 事發被控判入獄六月

【本報訊】五金廠東主何仲芳，侵吞鐵枝四萬餘磅，事發被控判入獄六月。

（本報訊）五金廠東主何仲芳，侵吞鐵枝四萬餘磅，事發被控判入獄六月。

## 泰國青年 携槍來港 判罰款五百元

【本報訊】泰國青年携槍來港，判罰款五百元。昨（廿四）日，一名泰國青年携槍來港，被判罰款五百元。

（本報訊）泰國青年携槍來港，判罰款五百元。昨（廿四）日，一名泰國青年携槍來港，被判罰款五百元。

## 遺下身份證 何炳炎吊頸 遺下身份證

【本報訊】何炳炎吊頸，遺下身份證。昨（廿四）日，何炳炎在吊頸身亡，遺下身份證。

（本報訊）何炳炎吊頸，遺下身份證。昨（廿四）日，何炳炎在吊頸身亡，遺下身份證。

## 撞向石基 船身爆裂 廿餘人受傷

【本報訊】撞向石基，船身爆裂，廿餘人受傷。昨（廿四）日，一艘船隻撞向石基，船身爆裂，廿餘人受傷。

（本報訊）撞向石基，船身爆裂，廿餘人受傷。昨（廿四）日，一艘船隻撞向石基，船身爆裂，廿餘人受傷。

# 英納格 Sherpa STAR

## 超霸型



計時準確 分秒不差  
水晶玻璃 堅固清晰  
真金立體字 裝飾別緻  
紅潤日曆窗 清楚易看

自動、日曆100%超級游水表  
全鋼\$385.- 18K真金\$840.-

各大公司表行均有

### 大昌現貨

長沙灣道213-267號  
鴨寮街218-252號

有入伙紙  
定金一成，長期付款  
利息全免，等如交租

售價特平  
面積闊大，每層三伙  
管理完善，舒適寧靜

大昌建築有限公司  
中環大馬路一二三號  
230139-230130

### 高尚住宅

壽山村道26A  
(近鄉村俱樂部)  
三層半花園獨立別墅  
全座  
祇售廿餘萬元  
230233 236573

### 尖沙咀寫字樓招租

北京道57號新建成十六層商業大廈寫字樓  
租售，隣近總統酒店，適合經營旅遊事業業務  
所等，每單位二百餘尺起，月租二百餘元。  
接洽處：北京道57號一四〇一室  
電話：六七六一七三

### 總統巨輪

漢誠遊覽社劉漢池訂  
地址：702A 香港中環皇后大道中八十四號

### 美孚新邨優點之一

客廳坐地長窗彩色花窗新設計住宅優點

美孚企業有限公司

美孚新邨售樓地盤於本月十二日至二十六日期內特設兒童遊樂園歡迎洽購樓宇人仕携同小孩參觀，屆時免費贈飲寶利汽水



本港新聞

# 打單十萬單眼為記

## 事主為小型士多店老板 携款至指定地點無人收 打單信四週圍寫滿哈字 匪徒不露痕跡開玩笑

【本報訊】一宗打單案，事主為一小型士多店老板，携款至指定地點無人收，打單信四週圍寫滿哈字，匪徒不露痕跡開玩笑。

據悉，事主為一小型士多店老板，於上星期六晚，携款至指定地點，但無人收，打單信四週圍寫滿哈字，匪徒不露痕跡開玩笑。

# 不設防宿舍

## 為感受化青年年人設立 港督專用粵語勸勉各青年

【本報訊】港督府為感受化青年年人設立，港督專用粵語勸勉各青年。

據悉，港督府為感受化青年年人設立，港督專用粵語勸勉各青年。



港督視察觀塘宿舍，為感受化青年年人設立，港督專用粵語勸勉各青年。

# 兩人前往督轅請保釋蘇守忠

## 昨午在港督府前被拘捕 昨午在港督府前被拘捕



兩人前往督轅請保釋蘇守忠，昨午在港督府前被拘捕。

【本報訊】昨午在港督府前被拘捕，兩人前往督轅請保釋蘇守忠。

據悉，兩人前往督轅請保釋蘇守忠，昨午在港督府前被拘捕。

# 死在街頭

## 黑仔年鎖匙匙仔慘死 兇手遭殺

【本報訊】黑仔年鎖匙匙仔慘死，兇手遭殺。

據悉，黑仔年鎖匙匙仔慘死，兇手遭殺。

# 輝煌市上

## 一九六七年香港年七十六

【本報訊】一九六七年香港年七十六，輝煌市上。

據悉，一九六七年香港年七十六，輝煌市上。

# 持前年電話簿封面

## 仍可換領今年電話簿

【本報訊】持前年電話簿封面，仍可換領今年電話簿。

據悉，持前年電話簿封面，仍可換領今年電話簿。

# 三十金釵

## 在港督府前被拘捕 昨午在港督府前被拘捕

【本報訊】在港督府前被拘捕，昨午在港督府前被拘捕。

據悉，在港督府前被拘捕，昨午在港督府前被拘捕。

### 仕人成功標投的士介紹隆重

日產 **實力牌** NISSAN CEDRIC 2164cc

線條優美、寬闊舒適、  
六人座位、本小利大、  
零件充足、保養廉宜、  
馬力特強、動力十足、  
車頭寧靜、慳油耐用、  
機件精良、駕駛輕靈、  
車身堅固、最宜長跑、  
剎製安全、平穩舒適。

約士用實價HK\$13,600

### 太子牌

士佳麗 SKYLINE 油渣房車 1900cc

約士用實價 HK\$10,300

### 大減價

大新公司 永亨公司 先施公司

春平

同慶舉行

餘額無多、欲購從速  
標投的士分期付款辦法及試車，請接洽  
日產實力牌油渣房車、及太子牌汽車

總代理：天昌貿易有限公司 閣下機機  
**合誠汽車有限公司**

香港德輔道九號 電話：761632-777521  
九龍彌敦道69號D 電話：841222-850094



九六七  
龍寶血  
港殞儀  
十一時  
盤隨即  
圖報  
八七九一號  
六三六一九

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

玉嬋 玉笑 玉領 玉珍 玉冰

— *Journal of the American Medical Association*, 1990, 263: 1025-1026

*[The page contains faint, illegible markings and bleed-through from the reverse side.]*

[illegible]







# 體育



## 昨日花墟戰情激烈

### 東昇贏四比一 東方雖敗猶榮

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

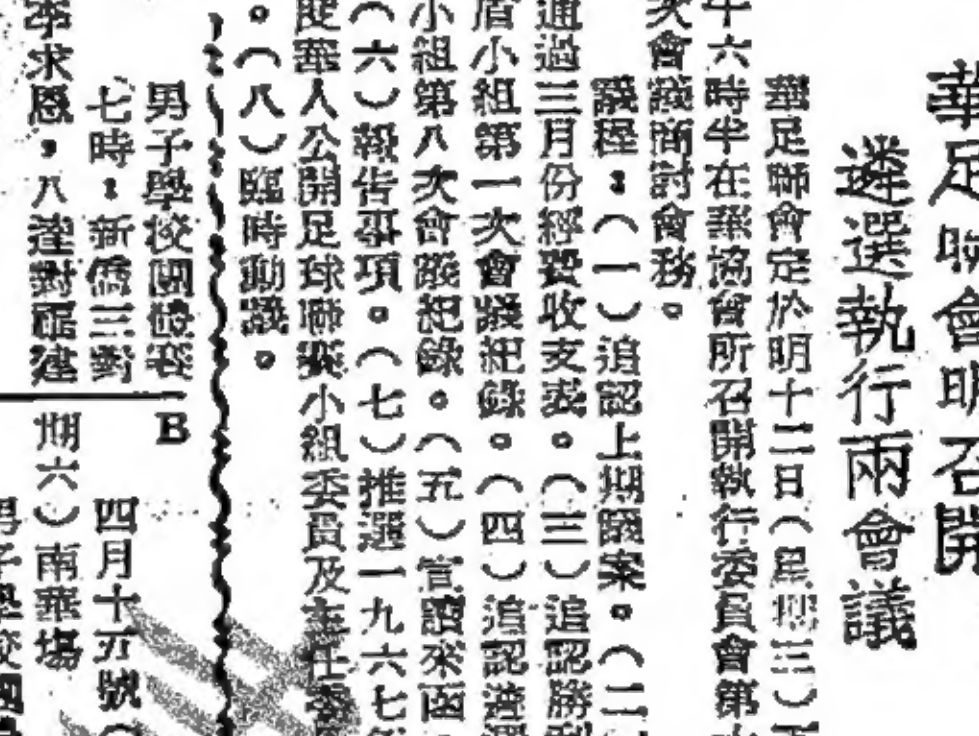
【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。

【本報訊】昨日花墟足球場，東昇隊對東方隊，雙方在九十分鐘內，打成平手，各得一分。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。



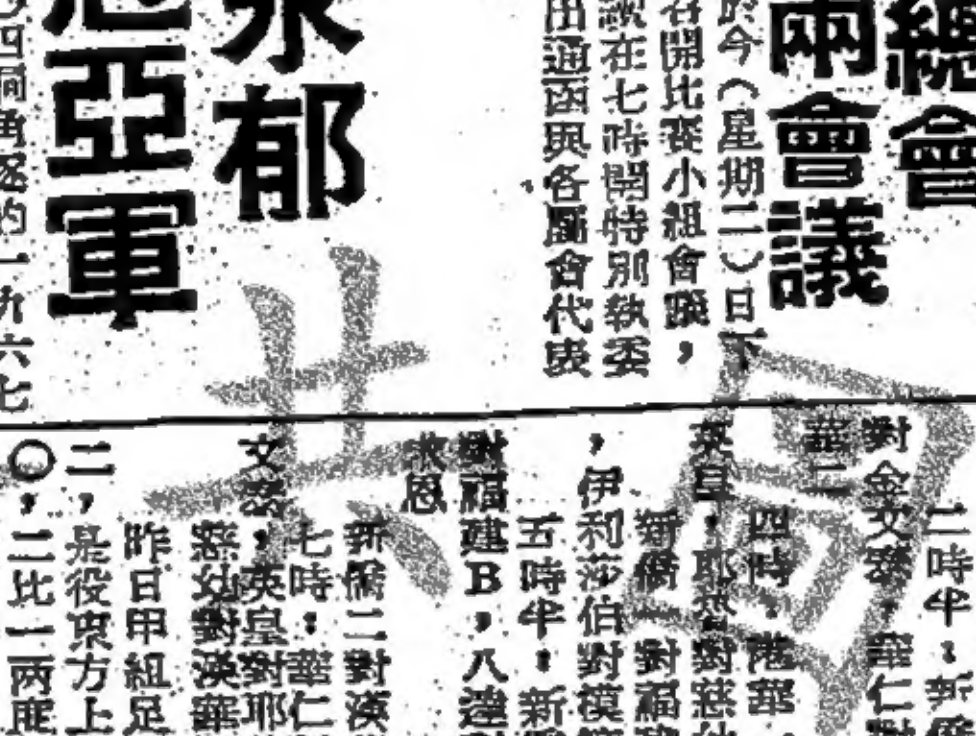
## 碧濤移師伊館 今宵三戰港聯

【本報訊】碧濤隊昨日在伊館舉行三場比賽，分別對東方、東昇及南華。碧濤隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東方隊。碧濤隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。碧濤隊在九十分鐘內，以四比一，擊敗南華隊。



## 女子足球總會 今開兩會議

【本報訊】女子足球總會昨日在伊館舉行兩場比賽，分別對東方、東昇及南華。女子足球總會在九十分鐘內，以四比一，擊敗東方隊。女子足球總會在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。女子足球總會在九十分鐘內，以四比一，擊敗南華隊。



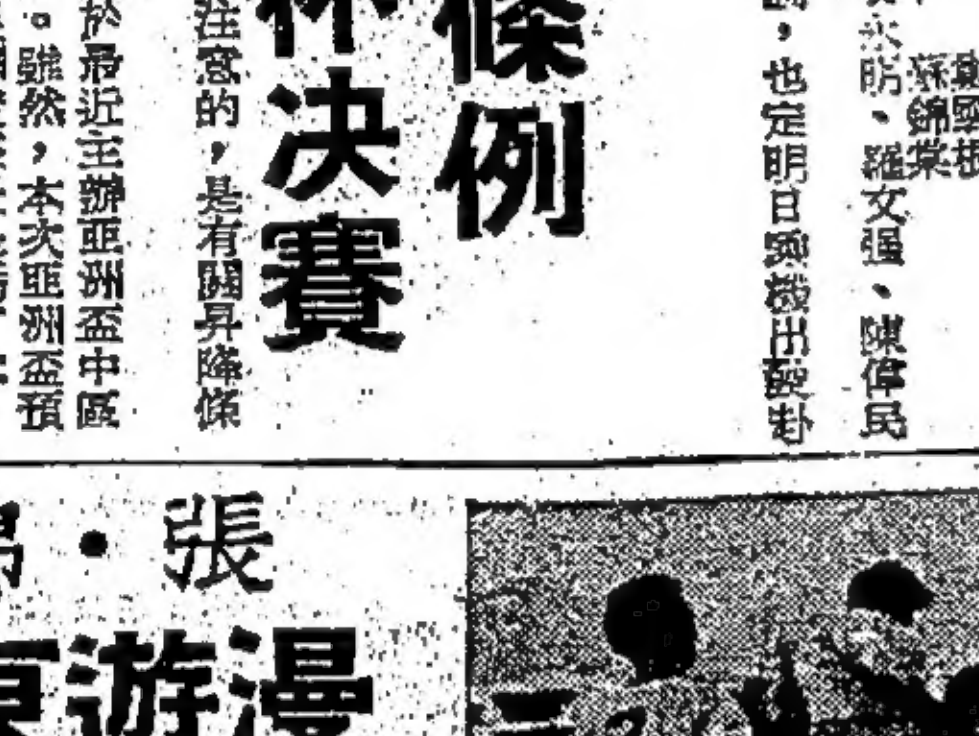
## 香港青年軍 明出發赴泰

【本報訊】香港青年軍昨日在伊館舉行三場比賽，分別對東方、東昇及南華。香港青年軍在九十分鐘內，以四比一，擊敗東方隊。香港青年軍在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。香港青年軍在九十分鐘內，以四比一，擊敗南華隊。



## 研究改訂昇降條例 應否主辦亞杯決賽

【本報訊】研究改訂昇降條例，應否主辦亞杯決賽。研究改訂昇降條例，應否主辦亞杯決賽。研究改訂昇降條例，應否主辦亞杯決賽。



## 亞南東遊漫 添·錦·張

【本報訊】亞南東遊漫，添·錦·張。亞南東遊漫，添·錦·張。亞南東遊漫，添·錦·張。

### 本週足球聯賽 秩序比較平淡

香港足球總會公佈本週足球聯賽秩序表如下：

日期	時間	對陣
四月十三日 (星期四)	下午二時	東方對東昇
四月十三日 (星期四)	下午四時	南華對香港青年軍
四月十四日 (星期五)	下午二時	東方對東昇
四月十四日 (星期五)	下午四時	南華對香港青年軍
四月十五日 (星期六)	下午二時	東方對東昇
四月十五日 (星期六)	下午四時	南華對香港青年軍
四月十六日 (星期日)	下午二時	東方對東昇
四月十六日 (星期日)	下午四時	南華對香港青年軍

### 九巴太息

九巴公司昨日在伊館舉行三場比賽，分別對東方、東昇及南華。九巴公司在九十分鐘內，以四比一，擊敗東方隊。九巴公司在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。九巴公司在九十分鐘內，以四比一，擊敗南華隊。

### 亞青杯賽溯源 (下)

亞青杯賽溯源 (下)。亞青杯賽溯源 (下)。亞青杯賽溯源 (下)。

### 東方路天昌 歡宴小國脚

東方路天昌昨日在伊館舉行三場比賽，分別對東方、東昇及南華。東方路天昌在九十分鐘內，以四比一，擊敗東方隊。東方路天昌在九十分鐘內，以四比一，擊敗東昇隊。東方路天昌在九十分鐘內，以四比一，擊敗南華隊。

### 足球賽揭幕 明日揭開

足球賽揭幕，明日揭開。足球賽揭幕，明日揭開。足球賽揭幕，明日揭開。

### 香港青年我見

香港青年我見。香港青年我見。香港青年我見。

### 觀書畫展有感

觀書畫展有感。觀書畫展有感。觀書畫展有感。

### 悼祖母

悼祖母。悼祖母。悼祖母。

### 我的故鄉

我的故鄉。我的故鄉。我的故鄉。

### 園學地生

園學地生。園學地生。園學地生。

### 體育

體育。體育。體育。



# 本港新聞

## 新會商會第卅五屆就職

### 余松主席展新猷

增辦小學 籌建中學 興建大廈  
馮秉芬議員監誓 陳南昌頒發證書 嘉賓賓客千餘人聯歡 盛況空前

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。

## 新任主席就職

### 余松主席展新猷

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。



新會商會第卅五屆就職典禮，主席余松致詞，左為馮秉芬議員，何理甫，何君棟，黃錦棠，余松，陳南昌，譚述渠。（本報記者攝）



新會商會第卅五屆就職典禮，主席余松致詞，左為馮秉芬議員，何理甫，何君棟，黃錦棠，余松，陳南昌，譚述渠。（本報記者攝）



新會商會第卅五屆就職典禮，主席余松致詞，左為馮秉芬議員，何理甫，何君棟，黃錦棠，余松，陳南昌，譚述渠。（本報記者攝）

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。



新會商會第卅五屆就職典禮，主席余松致詞，左為馮秉芬議員，何理甫，何君棟，黃錦棠，余松，陳南昌，譚述渠。（本報記者攝）

### 大演節目

四月十一日 星期二

節目名稱	時間
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時
香港新會商會	下午二時

### 第九屆職員就職

賈林徐監誓及頒發證書

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。

### 西環新消防局 明日行啓用禮

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。

### 每週航機

七班飛台北  
十一班飛星加坡  
四班飛吉隆坡  
二班飛柏斯

四月一日開始

馬六甲航空

### 關氏宗親總會 出發徵求會員

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。

### 凱旋牌1300型的車門,亦具有六大特點

凱旋牌1300型汽車之門，具有六大特點：

1. 門窗密封，防止雨水滲入。
2. 門窗堅固，防止外力損壞。
3. 門窗輕便，操作簡便。
4. 門窗美觀，外觀大方。
5. 門窗耐用，壽命長久。
6. 門窗安全，防火防盜。

凱旋牌1300型汽車，性能卓越，價格公道，是您商務和家庭的理想選擇。

TRIUMPH

### 歐遊漫影

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。

### 歐遊漫影

【本報訊】香港新會商會，昨（十）日舉行卅五屆就職典禮，由余松君出任主席，馮秉芬議員監誓，陳南昌頒發證書，嘉賓賓客千餘人聯歡，盛況空前。

余松君在就職演說中，強調新會商會應以服務會員為宗旨，並計劃增辦小學、籌建中學、興建大廈，以改善會員生活。他並表示，新會商會將繼續致力於促進會員之間的團結與合作，共同為香港社會的發展貢獻力量。











# 本港新聞

## 黃鴻度向當局請願 迅速予民食糧穩定價格 設永久糧食管制機構

【本報訊】黃鴻度向當局請願，要求迅速予民食糧穩定價格，並設永久糧食管制機構。黃氏在請願書中指出，目前香港食糧供應極不穩定，價格波動劇烈，嚴重影響市民生活。他建議政府應設立一個永久性的糧食管制機構，以確保糧食供應的穩定和價格的公平。黃氏並表示，他將繼續關注此事，並與市民保持溝通。

## 鳳凰九人昨日返港 北越軍援均來自蘇聯

【本報訊】鳳凰九人昨日返港，北越軍援均來自蘇聯。據悉，這九人是北越空軍的飛行員，他們在北越期間曾參與多場戰鬥，表現英勇。返港後，他們將接受有關方面的調查和安排。此外，據有關方面透露，北越的軍援物資主要來自蘇聯，這對於北越的軍事行動起到了重要的支持作用。

## 儒艮同鄉會 慶祝七周年 敬老慈幼聯歡會

【本報訊】儒艮同鄉會昨日舉行慶祝七周年紀念聯歡會，敬老慈幼。會場氣氛熱烈，參加者眾多。同鄉會主席在致辭中表示，同鄉會成立七週年來，一直致力於服務鄉親，促進同鄉之間的團結和友誼。他感謝各界人士對同鄉會的支持，並表示將繼續努力，為鄉親提供更好的服務。

## 民歌演唱晚會 免費招待各界人士

【本報訊】民歌演唱晚會將於下週六舉行，免費招待各界人士。晚會將由多位知名民歌手表演，內容豐富多彩，包括傳統民歌、現代民歌等。主辦單位表示，希望通過這次晚會，弘揚民歌文化，增進市民對民歌的認識和喜愛。晚會將在一個寬敞的場地舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

## 英核子驅逐艦 根德號駛抵港

【本報訊】英核子驅逐艦根德號昨日駛抵港，將參加加拿大女皇壽辰閱兵。根德號是一艘先進的核動力驅逐艦，具有強大的戰鬥力和防禦能力。此次來港參加閱兵，是該艦執行國際交流任務的一部分。閱兵儀式將於下週舉行，屆時將有各國海軍艦艇參加，場面壯觀。

### 僑聯公司 低息貸款

本公司提供低息貸款，歡迎各界人士申請。詳情請洽本公司辦事處。

### 派拉蒙影片公司 董事會登報

本公司董事會成員名單如下：[列出董事姓名]。本公司致力於提供優質的娛樂產品，歡迎廣大觀眾的支持。

### 美國國民化工公司

本公司生產各種化學產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

### 在加拿大建大工廠

本公司計劃在加拿大興建大型工廠，以擴大生產規模。歡迎有意投資者洽談合作。

### 台北紀行

台北，這座美麗的城市，充滿了歷史和現代的气息。從古老的廟宇到現代的高樓大廈，每一處都讓人感受到它的獨特魅力。本報記者親臨台北，為您帶來第一手的報導。

### 星馬航空小姐

星馬航空小姐，優雅大方，服務周到。歡迎各界人士乘坐。詳情請洽航空公司。

### 台北大道上最立體的門面

位於台北大道的這座建築，設計新穎，立體感強，是城市的一道亮麗風景線。歡迎參觀。

### 馬經

馬經雜誌，內容豐富，包括馬匹品種、訓練方法、賽事報導等。歡迎訂閱。

### 馬寶戰意最旺盛

在最近的比賽中，馬寶表現出色，戰意最旺盛，最終奪得冠軍。觀眾們紛紛湧向賽場，為他加油助威。

### 週末賽馬上陣各駒狀態

本週末的賽馬比賽，各駒狀態如下：[列出各駒名稱及狀態]。歡迎廣大馬迷前往觀看。

### 郭何鄭爭冠軍

在最近的比賽中，郭、何、鄭三位選手展開了激烈的競爭，最終郭選手奪得冠軍。比賽過程精彩紛爭，吸引了眾多觀眾。

### 週末賽馬上陣各駒狀態

本週末的賽馬比賽，各駒狀態如下：[列出各駒名稱及狀態]。歡迎廣大馬迷前往觀看。

### 郭何鄭爭冠軍

在最近的比賽中，郭、何、鄭三位選手展開了激烈的競爭，最終郭選手奪得冠軍。比賽過程精彩紛爭，吸引了眾多觀眾。

### 馬經

馬經雜誌，內容豐富，包括馬匹品種、訓練方法、賽事報導等。歡迎訂閱。

### 馬寶戰意最旺盛

在最近的比賽中，馬寶表現出色，戰意最旺盛，最終奪得冠軍。觀眾們紛紛湧向賽場，為他加油助威。

### 週末賽馬上陣各駒狀態

本週末的賽馬比賽，各駒狀態如下：[列出各駒名稱及狀態]。歡迎廣大馬迷前往觀看。

### 郭何鄭爭冠軍

在最近的比賽中，郭、何、鄭三位選手展開了激烈的競爭，最終郭選手奪得冠軍。比賽過程精彩紛爭，吸引了眾多觀眾。

### 週末賽馬上陣各駒狀態

本週末的賽馬比賽，各駒狀態如下：[列出各駒名稱及狀態]。歡迎廣大馬迷前往觀看。

### 郭何鄭爭冠軍

在最近的比賽中，郭、何、鄭三位選手展開了激烈的競爭，最終郭選手奪得冠軍。比賽過程精彩紛爭，吸引了眾多觀眾。

### 美斯牌

美斯牌電視機，畫面清晰，音質優美。歡迎選購。

### 有線無線均可收映

本電視機支持有線和無線電視信號，使用靈活方便。

### 香港政府公報

香港政府公報，內容包括政府政策、法律法規等。歡迎閱覽。

### 第十五及十六期已出版

本公報第十五及十六期已出版，歡迎訂閱。

### 萬美雅

萬美雅相機，性能卓越，操作簡便。歡迎選購。

### 1000 TL

萬美雅相機 1000 TL 型號，歡迎選購。





奧斯卡金像獎今揭曉



英國影星奪標呼聲高

### 奧斯卡金像獎今揭曉

#### 英國影星奪標呼聲高

由奧斯卡金像獎主辦之奧斯卡金像獎，將於今晚揭曉。此項電影界之最高榮譽，每年由美國電影學院之會員選出。今年之奧斯卡金像獎，競爭極為激烈，英國影星之奪標呼聲最高。

英國影星「奧利維亞·德哈維蘭」(Olivia De Havilland) 在「孤兒救母記」(The Heiress) 中飾演女主角，獲選為最佳女主角。此片由奧利維亞·德哈維蘭與「亨利·方達」(Henry Fonda) 共同主演。此外，「亨利·方達」亦獲選為最佳男主角。

其他獲獎者包括：最佳導演「約翰·福特」(John Ford) 之「萬世流芳」(The Quiet Man)，最佳攝影「羅伯特·勞倫斯」(Robert Lauro) 之「萬世流芳」，最佳剪輯「詹姆斯·海曼」(James H. Hansen) 之「萬世流芳」，最佳音樂「麥克斯·史坦納」(Max Steiner) 之「萬世流芳」，最佳美術「威爾遜·貝克」(Wilson Beckett) 之「萬世流芳」，最佳服裝「伊麗莎白·威爾遜」(Elizabeth Wilson) 之「萬世流芳」，最佳化妝「威爾遜·貝克」(Wilson Beckett) 之「萬世流芳」，最佳特效「威爾遜·貝克」(Wilson Beckett) 之「萬世流芳」。



區島爭新裝

### 產待港來青江

#### 業創於忙婿夫

江青女士日前由青島抵達香港，隨即投入其創辦之「江青電影公司」之工作。江青女士在青島期間，曾與多位知名影星合作，其作品深受觀眾喜愛。此次來港，旨在擴大其電影事業之影響力。

### 點一廿玩哥華

#### 落直夜日以可

華哥日前在「廿一點」俱樂部舉行一場精彩之演出。華哥以其精湛的演技和幽默之風格，贏得觀眾之熱烈掌聲。演出內容包括多個短劇及歌舞表演，深受觀眾喜愛。

### 派拉蒙公佈

#### 拍片新計劃

派拉蒙電影公司日前公佈其未來一年之拍片計劃。該公司計劃在未來一年內推出多部新片，包括多部動作片、愛情片及家庭片。派拉蒙公司表示，將繼續致力於為觀眾提供高品質之電影作品。

### 李菁徵求同名影友

李菁女士日前在報端刊登徵求同名影友之啟事。李菁女士表示，她希望找到一些志同道合之影友，共同探討電影藝術之奧秘。李菁女士表示，她對電影藝術有著濃厚之興趣，並希望通過與影友之交流，不斷提高自己之藝術修養。



### 祝菁在台

#### 燕妮香

菁女士日前在台灣舉行一場精彩之演出。菁女士以其精湛的演技和幽默之風格，贏得觀眾之熱烈掌聲。演出內容包括多個短劇及歌舞表演，深受觀眾喜愛。

### 首夕開羅必先敬神

#### 春秋二祭隆而重之

埃及政府日前宣佈，將於明年首夕舉行一場盛大之開羅祭神儀式。該儀式旨在祈求國家之繁榮昌盛及人民之幸福安康。儀式將由埃及總統親自主持，並邀請多位宗教領袖參加。



### 連福明今自星來港

#### 鐵馬銀鈴下月推出

連福明先生日前由香港飛抵台灣，隨即投入其主演之「鐵馬銀鈴」之工作。連福明先生表示，此次來台演出，旨在推廣其主演之電影作品，並與台灣觀眾分享其電影藝術之心得。

### 獨行俠

#### 收百五萬

「獨行俠」電影日前在台灣上映，首周票房即突破一百五十萬元。該片由多位知名影星主演，劇情緊張刺激，深受觀眾喜愛。導演表示，將繼續努力，為觀眾提供更多高品質之電影作品。

### 長髮姑娘

#### 故事

「長髮姑娘」故事日前在台灣上映，首周票房即突破一百五十萬元。該片由多位知名影星主演，劇情感人至深，深受觀眾喜愛。導演表示，將繼續努力，為觀眾提供更多高品質之電影作品。



### 菁菁

#### 故事

「菁菁」故事日前在台灣上映，首周票房即突破一百五十萬元。該片由多位知名影星主演，劇情感人至深，深受觀眾喜愛。導演表示，將繼續努力，為觀眾提供更多高品質之電影作品。

### 家春秋

#### 故事

「家春秋」故事日前在台灣上映，首周票房即突破一百五十萬元。該片由多位知名影星主演，劇情感人至深，深受觀眾喜愛。導演表示，將繼續努力，為觀眾提供更多高品質之電影作品。

### 長髮姑娘

#### 故事

「長髮姑娘」故事日前在台灣上映，首周票房即突破一百五十萬元。該片由多位知名影星主演，劇情感人至深，深受觀眾喜愛。導演表示，將繼續努力，為觀眾提供更多高品質之電影作品。



### 情挑女豔

#### THE ISLANDS

皇都 麗聲 皇后 映獻期下

森瑪 愛姬

一個紅得發紫的明星，竟在深夜中，被一個神秘的男子，帶到一個荒涼的島嶼。在那里，她將面臨一場驚天動地的冒險。

### 玉女含冤

胡蝶 陳寶珠

一個美麗的女子，被一個神秘的男子，帶到一個荒涼的島嶼。在那里，她將面臨一場驚天動地的冒險。

### 團劇寶

演開重隆晚明

陳寶珠 胡蝶 陳寶珠 胡蝶 陳寶珠 胡蝶

一個美麗的女子，被一個神秘的男子，帶到一個荒涼的島嶼。在那里，她將面臨一場驚天動地的冒險。







# 謀求改進 新界農業

## 鄉議局首長參觀農業試驗站

各鄉不田多改種蔬菜供應民食

【本報訊】新界鄉議局首長，於昨日下午，由鄉議局秘書長率領，前往新界農業試驗站參觀。該站負責人，向各鄉首長，介紹該站之各項研究工作，並就新界農業之改進，交換意見。

該站負責人，首先向各鄉首長，介紹該站之各項研究工作，並就新界農業之改進，交換意見。該站負責人，首先向各鄉首長，介紹該站之各項研究工作，並就新界農業之改進，交換意見。

# 西貢下鄉訪問全部完成

## 決集所得資料 提請當局協助

昨最後訪近郊山寮、沙吓、龍尾、南山及沙角等村，均感食水及灌溉水源不足。

【本報訊】西貢下鄉訪問團，於昨日下午，結束其在西貢之訪問。該團在訪問期間，曾先後訪問了沙角、龍尾、南山、沙吓及近郊山寮等村。該團在訪問期間，曾先後訪問了沙角、龍尾、南山、沙吓及近郊山寮等村。該團在訪問期間，曾先後訪問了沙角、龍尾、南山、沙吓及近郊山寮等村。



昨日失事之八八號船隻，在大埔海面上，由海巡隊拖回岸上。

# 失明老海員 明光見重獲

## 指手看能已後術手次初

【本報訊】一名失明老海員，於昨日下午，在醫院接受手術後，已能看見光明。該名老海員，名為林某，年約七十歲，原籍廣東。他於三年前，因患眼疾，導致失明。經友人介紹，前往醫院求醫。醫院醫生診斷後，認為其眼疾尚輕，有希望恢復視力。遂決定進行手術。手術過程順利，林某在手術後，已能看見光明。林某對手術結果表示滿意，並感謝醫院醫生之醫術。

# 域多利 莫忘今宵

陳寶珠 呂奇 主演

情動人 折動人

今天 選映

# 元朗區文藝協會主辦 攝影展覽開幕

展出四百餘件作品 免費參觀

【本報訊】元朗區文藝協會，於昨日下午，在元朗區文藝協會會所，舉行攝影展覽開幕典禮。該展覽由元朗區文藝協會主辦，展出作品共計四百餘件。展覽內容豐富，包括風景、人物、動物等各個方面。展覽免費參觀，歡迎各界人士前往參觀。

# 青山深夜發生桃色疑案

## 用麻包圖綁女教師

事後一男子被捕獲帶警署落案

【本報訊】青山區，於昨深夜，發生一宗桃色疑案。據悉，一名女教師，在青山區某處，被一名男子用麻包圖綁。該名男子，在綁架女教師後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查。經過一番追查，警方於昨日下午，在青山區某處，將該名男子捕獲。該名男子，年約三十歲，現年約三十歲。警方在該名男子身上，搜獲了一些證物。警方表示，該名男子涉嫌綁架及非法拘禁，現已被帶警署落案。

# 博愛醫院董事局 選出新任總理

馬紹章膺任丁未新主席

【本報訊】博愛醫院董事局，於昨日下午，在博愛醫院會議室，舉行董事局會議。會議中，董事局成員，就選出新任總理一事，進行了討論。經過一番討論，董事局成員，一致通過，選出馬紹章為新任總理。馬紹章，現年約六十歲，曾任博愛醫院董事局成員多年。馬紹章表示，他將竭誠為博愛醫院服務，為社會大眾謀福利。

# 青島深夜發生桃色疑案

## 用麻包圖綁女教師

事後一男子被捕獲帶警署落案

【本報訊】青島區，於昨深夜，發生一宗桃色疑案。據悉，一名女教師，在青島區某處，被一名男子用麻包圖綁。該名男子，在綁架女教師後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查。經過一番追查，警方於昨日下午，在青島區某處，將該名男子捕獲。該名男子，年約三十歲，現年約三十歲。警方在該名男子身上，搜獲了一些證物。警方表示，該名男子涉嫌綁架及非法拘禁，現已被帶警署落案。

# 李善長招待影友

品受貴名者可會參支影贈新裝善長

【本報訊】李善長，於昨日下午，在李善長會所，舉行招待影友活動。該活動由李善長主辦，旨在為影友提供一個交流、學習之平台。活動內容豐富，包括影友交流、影友學習等。李善長表示，他將竭誠為影友服務，為影友提供一個良好之學習環境。

# 秀才奇遇記

國產最後 銀都明映

映續天今

方鮑 鍾張 紋唐 遠高 瑛韓

【本報訊】《秀才奇遇記》將於今日繼續上映。該片由著名導演方鮑執導，主演有鍾張、紋唐、遠高、瑛韓等。該片內容精彩，值得一看。

# 埃及妖后

宮皇·華大·統總

映重來旬期下。

【本報訊】《埃及妖后》將於下週重映。該片由著名導演宮皇·華大·統總執導，主演有埃及妖后等。該片內容精彩，值得一看。



不日將由明阿、其德、相打起來的饒子，怪好笑的。

△在名項地林西  
克西經賽中，那一項  
命很長，能生存到一百多年，遠在非洲西南部的沙漠地帶。（小和子）

計劃之一，也就是當地家經計劃招標會正  
要同各個廠建行的主要目的。

煩個事啊！

食藥房有。校會促系，宜備藥引。有元







## 出口輪船預告

船名	(船名)	(往來處)	(日期)	(公司)
長浦丸	NAGAURA MARU	白巴羅	十一	郵
西那丸	MEXICO MARU	西貢	十一	三
瑞興丸	SWEDEN MARU	西貢	十一	平
多蘭丸	LAMON MARU	南非	十一	郵
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	南非	十一	日
柯利安那	ORIANA	倫敦	十一	大
芝蘭施	TJIBANTJET	日本	十一	鐵
愛瑪利	ASMARI	日本	十一	港
安士山丸	AZUCHISAN MAKU	巴底仰	十一	法
高麗館	KOREA BEAR	神戶	十二	大
聯豐	SIAN YUNG	紐約	十一	美
聯豐	HBERING SUSAN	新加坡	十一	港
出昌丸	IZUMO MARU	新加坡中東	十一	郵
第三寶盛丸	SHINSEI MARU	羅多	十二	平
海城	CHENG TU	日本	十二	古
海城	HALLDIS	日本	十二	多
士打里力加	STRAAT MALAKKA	東非	十二	利

萬 流	WANLIU	日本	十三	太 古
他輔總統	PRES. TAFT	美國	十三	總 統
施雲馬士基	SVENEI MAERSK	波斯灣	十三	携 成
天榮丸	TENEI MARU	東非	十三	日 郵
	PIONEER	勿得理城	十三	日 郵

海	興石	HAI HING	暹羅	十三	多利順
加	太	TAI POO SEK	暹羅	十三	順昌
加	亞	PRES YARCIA	暹羅	十三	順昌
加	亞	TAGAYTAY	暹羅	十三	順昌
加	亞	ASTREUS	暹羅	十三	順昌
加	亞	ASTRID BAKKE	暹羅	十三	順昌
加	亞	YAMAKIMI MARU	暹羅	十三	順昌
加	亞	HURLEY BEACON	暹羅	十三	順昌
加	亞	TAR ALDEBARAN	暹羅	十三	順昌
加	亞	HELIOS	暹羅	十三	順昌
加	亞	SAHAR	暹羅	十三	順昌
加	亞	BENGLOF	暹羅	十三	順昌
加	亞	SENEI MARU	暹羅	十三	順昌
加	亞	AMERICA MARU	暹羅	十三	順昌
加	亞	NICHIREYI MARU	暹羅	十三	順昌
加	亞	NICHIRYU MARU	暹羅	十三	順昌
加	亞	MINETAKE MARU	暹羅	十三	順昌
加	亞	SOMALI	暹羅	十三	順昌
加	亞	CHANGSHA	暹羅	十三	順昌
加	亞	BURMA	暹羅	十三	順昌
加	亞	PRES HARRISON	暹羅	十三	順昌
加	亞	PRRS. CLEVELAND	暹羅	十三	順昌

安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	十七	成錫
利洛克士	EURYLOCHUS	美國	十七	美輪
中國熊	CHINA BEAR	加省	十八	美輪
鋒	PIONEER MOON	美國	十八	美輪

[illegible]

加美旅  
○馬來西區  
班瑪港，  
藥務經理  
迎送下榻  
午九時遊  
淡水灣、  
午三時隨  
山一號，  
修，已告  
鳩復航，  
期來往，  
復行走，  
共有四輪  
節斯中，  
迫云。

[illegible]

星期(廿)  
遊。一切節  
森那美眼

郵局 專來港作爲期  
 師由水和旅遊社安  
 國歸于各機關處  
 郵局 專來港作爲期  
 師由水和旅遊社安  
 國歸于各機關處

應區，一切行

德，統由

渣華郵船公司  
一八壹壹四二：話電厦大行子太  
四七六式五八 話電大五四南四五四道發關行分匯九  
登工(三四四話電號：拾八中環話子 處理經人華

[illegible]

司公船里第統總國大

S.S. PRESIDENT TYLER

台勒總統輪

往：三藩市、羅省、聖地高

S.S. PRESIDENT TAYLOR

他輔總統輪

往：羅省、紐約、波士頓、

費城、波的麻、諾福克

太平行三樓 電話：227-693







# 育教僑華

## 英文中學會考試題預習專欄

數學科

(廿四)

歐陽鑑文

MATHEMATICS (24)

LESSON 24: AREAS

### IMPORTANT THEOREMS:

#### A) Area theorems on triangles:

- 1)  $\Delta = \frac{1}{2}(\text{base} \times \text{height})$
- 2) Heron's Formula:  $A = \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}$ ,  $s = \frac{1}{2}(a+b+c)$
- 3)  $\Delta$ s on the same base (or equal bases) and between the same parallels are equal in area.

#### B) Area theorems on quadrilaterals:

- 1) Area of rect. = length  $\times$  breadth.
- 2) Area of square = sq. on one side.
- 3) Area of  $\parallel$ gram = base  $\times$  height
- 4)  $\parallel$ gram (inc. rect., eq., etc.) on the same base (or equal bases) and between the same parallels are equal in area.
- 5) Area of trapezium = Average of two bases  $\times$  height = Median  $\times$  height
- 6) Area of rhombus =  $\frac{1}{2}$  of the product of two diagonals.

#### C) Pythagoras theorem:

In a rt.  $\Delta$ , the area of the square on the hypotenuse is equal to the sum of areas of the squares on the sides containing the rt.  $\angle$ .

EXAMPLE 1: ABCD is a  $\parallel$ gram; any line parallel to BA cuts BC, AC, AD at X, Y, Z respectively. Prove that  $\Delta AXZ = \Delta DYZ$ .

PROOF: Join DX.

Then,  $\Delta DYZ + \Delta CXY = \frac{1}{2}$  of  $\parallel$ gram XZCD

$= \Delta CXD$

$\Delta$ s CXD, CXY are on the same base (CX) and between the same parallels (CX//AD)

$\therefore \Delta CXD = \Delta CXY$

Hence,  $\Delta DYZ + \Delta CXY = \Delta CXD$

$= \Delta CXY$

$\therefore \Delta DYZ = \Delta AXZ$

EXAMPLE 2: AD is an altitude of  $\Delta ABC$ ; P, Q are points on AD produced such that DP=AB and DQ=AC. Prove that: BQ=CP.

PROOF: If  $AB > AC$ , then with the notation as shown in fig.

AD  $\perp$  BC

$\Delta$ s ABD, BQD, PDC, CDA are rt.  $\Delta$

By Pythagoras,  $BQ^2 = BD^2 + DQ^2$

From rt.  $\Delta$  BQD:  $BD^2 = BA^2 - AD^2$

$\therefore BQ^2 = BA^2 - AD^2 + DQ^2$

From rt.  $\Delta$  PDC:  $CP^2 = CD^2 + DP^2$

From rt.  $\Delta$  CDA:  $CD^2 = AC^2 - AD^2$

$\therefore CP^2 = AC^2 - AD^2 + DP^2$

$\therefore DP = AB$  and  $AC = DQ$

$\therefore CP^2 = DQ^2 - AD^2 + AB^2$

$= BQ^2$

Hence,  $CP = BQ$

NOTE: Similar proof will be applied to the case  $AB < AC$ . And, the proof is then completed.

EXAMPLE 3: K is the mid-point of the diagonal BD of the quadrilateral ABCD. Prove that the difference between the areas of  $\Delta$  ABC and  $\Delta$  ADC is equal to twice the area of  $\Delta$  AKC.

PROOF: Let AC cut BD at N.

(1) Suppose N lies between K & D as shown.

$\Delta$ s KBA, KDA are on equal bases

(BK=KD), and of the same altitude.

$\therefore \Delta KBA = \Delta KDA$

$\therefore \Delta KBA - \Delta AND = \Delta KDA - \Delta AND$

$= \Delta AKN$

i.e.,  $\Delta NBA - \Delta AND = 2\Delta AKN$

Similarly,  $\Delta NBC - \Delta CND = 2\Delta CKN$

Adding,  $\Delta ABC - \Delta ACD = 2\Delta ACK$

(11) If N lies between B & K.

Then,  $\Delta ABC < \Delta ACD$ ; hence  $\Delta ACD - \Delta ABC = 2\Delta ACK$ .

Consequently, the difference between the areas of  $\Delta$  ABC

and  $\Delta$  ADC is equal to  $2\Delta ACK$ .

EXAMPLE 4: (a) In  $\Delta ABC$ ,  $AB=5$ ,  $BC=6$ ,  $\angle ABC=45^\circ$ . Calculate the area of  $\Delta ABC$  and the length of AC. (b) ABCD is a quadrilateral in which  $\angle A=\angle C=90^\circ$ ,  $AB=6$ ,  $BC=10$ ,  $AD=18$ . Prove that BD bisects  $\angle ADC$ .

SOLUTION: (a) Draw AD  $\perp$  BC.

In  $\Delta ABD$ :  $\angle ADB=90^\circ$  constr.

$\angle B=45^\circ$

$\therefore \angle BAD=180-(90+45)$

$=45^\circ$

$\therefore \Delta ABD$  is an isos.  $\Delta$ .

By Pythagoras,  $2AD^2 = AB^2 = 5^2$

$\therefore AD = \frac{\sqrt{5}}{2}$

Hence, area of  $\Delta ABC = \frac{1}{2}(AD)(BC)$

$= \frac{1}{2}(\frac{\sqrt{5}}{2})(6)$

$= 1.5\sqrt{5}$  (sq. in.)

From rt.  $\Delta ADC$ :  $AD^2 + DC^2 = AC^2$

$DC = BC - BD = 6 - \frac{\sqrt{5}}{2}$

By Pythagoras,  $AC^2 = AD^2 + DC^2$

$= \frac{5}{4} + (6 - \frac{\sqrt{5}}{2})^2$

$\approx 18.57$

$\therefore AC = \sqrt{18.57} \approx 4.31$  (in.)

(b) PROOF:  $\angle A=\angle C=90^\circ$ .  $\therefore AD \parallel BC$ .

Take a pt. X on AD such that XD=10

Then, XD  $\parallel$  BC,  $\therefore$  XBCD is a  $\parallel$ gram.

From rt.  $\Delta ABX$ :  $AB=6$

$AX=18-10=8$

By Pythagoras,  $BX^2 = AB^2 + AX^2$

$= 6^2 + 8^2 = 100$

$\therefore BX=10$ .

Hence, in  $\parallel$ gram XBCD,  $BX=BC=10$  (in.)

$\therefore$  XBCD is a rhombus.

In which, BD is a diagonal.  $\therefore$  BD bisects  $\angle ADC$ .

EXAMPLE 5: As shown, ABCD is a parallelogram, and PQ, RS are parallel to AD, AB. Prove that (a)  $\Delta SPA + \Delta SPQ = \Delta SPD$

(b)  $\Delta APR + \Delta ASQ = \Delta ABD$

(c)  $\Delta APR + \Delta ASQ = \Delta ABD$

PROOF: (a) Join KD, PR.

Then,  $\Delta SPD = \Delta KPD + \Delta KPS + \Delta KSD$

By the theorem of  $\Delta$ s on the same base and between the same  $\parallel$ s are equal in area:

$\Delta KPD = \Delta KPR = \Delta APR = \Delta APS$

$\Delta KSD = \Delta KSQ$

adding,  $\Delta KPD + \Delta KSD + \Delta KPS = \Delta APR + \Delta ASQ + \Delta KPS$

i.e.,  $\Delta SPA + \Delta SPQ = \Delta SPD$

(b) Join KA.

Then,  $\Delta ASQ = \Delta KSA + \Delta KSQ + \Delta KQA$

$\Delta KSA = \Delta KSP = \frac{1}{2}$  of  $\parallel$ gram KSPB

$\Delta KSQ = \frac{1}{2}$  of  $\parallel$ gram KSCQ

$\Delta KQA = \frac{1}{2}$  of  $\parallel$ gram QKRA

$\therefore \Delta ASQ + \Delta APR = \frac{1}{2}$  of (KSPB + KSCQ + QKRA + APR)

$= \frac{1}{2}$  of ABCD

$= \Delta ABD$

## 中文中學會考試題預習專欄

英文科

(廿四)

鍾英

### Exercise 24

#### General English

1. substitute words or phrases of similar meaning for those underlined in the following sentences:
  - a. Go along. You're getting under my feet.
  - b. He went after three jobs last week but without success.
  - c. When she ran up too many bills she could nearly always get round her father to settle them.
  - d. We tried to telephone you last night but the trunk line was so busy that we couldn't get through.
  - e. They're turning out a great many new cars in Britain.
  - f. They live in the next street and occasionally come round to spend an evening with us.
  - g. That girl takes after her mother.
  - h. The air liner took off punctually.
  - i. They hadn't a room to spare so they put me up on the sofa.
  - j. In his will he set aside enough money for the children's education.
2. Change the following into Indirect Speech:
 

Huck was sitting on the edge of a boat and looking very miserable.

"Hello, Huck!"

"Hello, Tom!"

Silence for a minute.

"Tom, if we'd left the tools at the dead tree, we'd have got the money. Oh, aren't we unlucky!"

"It's not a dream, then?"

"Dream! I've had horrible dreams all night, with that Spanish devil chasing us all through them, curse him!"

"Don't curse him. Find him! Track the money!"

"Tom, we'll never find him. And I'd be frightened to death if I did see him."
3. Combine each of the following groups of sentences into one sentence:
  - a. We finished our breakfast. Adele and I withdrew to the library. Mr. Rochester had directed that the library should be used as the schoolroom. Most of the books were locked up behind glass doors. There was one bookcase left open. This bookcase contained everything that could be needed in the way of elementary works.
  - b. I took up the vessel with much difficulty in both hands. In a most respectful manner I drank to her health. I expressed the words as loud as I could in English. I was almost deafened by the noise of their laugh. The master made me a sign. If asked me to come to his trencher-side. I walked on the table. I was in great surprise all the time. I happened to stumble against a crust. This made me fall flat on my face. Luckily I received no hurt.
  - c. Use the verbs in brackets in correct tenses:
    - i. Before the beginning of the 19th century, little (hear) of the island we now (call) Hong Kong.
    - ii. Some people (say) the Dragon Boat Festival (start) by men who (come) from what now (call) Indonesia.
    - iii. Towards the end of the 13th century, the last of the Sung Emperors, (escape) from the Mongol invaders, (set) up his capital in Kowloon.
    - iv. A man (come) towards him (sit) bigger and bigger until his face (seem) (fill) with rage.
    - v. The sudden shock (make) her (stagger) and she (fall) against her father.
    - vi. Mr. H.V. Morton (write) a good number of most interesting travel books, most of them with a title (begin) with "In Search of".
    - vii. In this book we (take) on a tour of London and (tell) or

its history, geography, legends, anecdotes, and the rest. n. The Hong Kong Yau Ma Tei Ferry Co. Ltd. (introduce) into operation a temporary vehicular ferry service.

(24)

Answers to the previous exercise:

1. 我對這件這事並不表示任何意見。這世界上  
最煩瑣的事情也往往也有同感。  
火車站與朋友送行，似乎很容易的事情，但我們  
有些人從來沒有機會一試身手。作長途送行的表演。  
既在朋友中有人作長時間的送行，我們才會親到車站送行。  
朋友越親，離別越久，便越容易送行，而且越難過。  
送行的程度，適與當時的嚴肅氣氛和交情的厚薄成正比。  
其實在朋友的家或大門外亦可舉行隆重的送行。  
禮貌我們有，而且說話固是夠多，彼此真切的  
離別，彼此都只再堅持片刻，不感覺尷尬，彼此親密  
到此已告一段落。此時告別是最理想，何不以此作送行？  
許多時候朋友都請求我們，望晨不用到車站送行，但我們  
對他的請求往往置之不理。因為明知他是不會真正離去的。  
如果依從他的話不再送行，他必定覺得我們很怪。  
而事實上他亦想再見我們一面。我們亦要使他如願。  
心懷，我們依時到車站，可是見面時，只是伸伸腰，打呵  
欠，完全接不上話。我們已沒有甚麼可說，彼此沉默對峙，  
凝視，好像不會說話的走獸。或是盡力找話，但又感  
甚為荒謬。心中總覺得這個朋友昨晚已經送別而  
他亦只曉得我們表面上並沒有不同，多虧手裏電了一層  
隔膜。這樣尷尬的場面，彼此都不好受。希望氣喘  
早臨，使這幕滑稽劇早日打場。

no one knew where this man had come from nor who he was. There were five willows beside his house; thus he was generally known as Mr. Five Willows. He was reticent, leading a quiet and leisure life. Honour and riches had never been attraction to him. He was fond of reading but wasn't very particular to their meaning. Whenever he could make out what he was reading, he was so overwhelmed with joy that he would forget his meal. He was addicted to drinking but owing to his poor financial situation, he could hardly afford to buy wine very often. His friends and relations fully aware of his difficulty, now and then invited him to drink at their houses. Whenever he was invited, he must drink until he was drunk and when he got drunk, he would leave at once and had never stayed behind as an observation to courtesy. His house was empty within the surrounding walls almost without a single piece of furniture and it needed repairing so badly that it could hardly shelter him from the burning sun in summer and the biting wind in winter. He was dressed in short shabby summer clothes all the year round and his food basket and wine gourd were repeated empty but he didn't care. He amused himself in writing in which his interests were often expressed. Loss and gain in life mattered nothing to him. He was quite contented to end his life in that kind of living.

of the minor arcs AB, CD, and if M is the incentre of  $\Delta ABC$ . Then,  $EB = EM$ . Similarly,  $EA = EN$ . But  $EB = EA$ ,  $\therefore EM = EN$ .  $\therefore \Delta EMN$  is isos. Join EG, G is the M.K. of CD.  $\angle CEG = \angle DEG$ . EG bisects the ext.  $\angle$  of isos.  $\Delta EMN$ .  $\therefore EG \perp MN$ . Similarly,  $EG \perp PQ$ .  $\therefore MN \parallel PQ$ . MNPD is a  $\parallel$ gram. But E, F, G, H are M.P.  $\therefore$  MNPQ is a rect.

PROOF: Show that (i)  $\Delta ADP \cong \Delta BPH$  (AAA) (ii)  $\alpha = \beta$ , then  $DK = KP$  (iii)  $\alpha = \beta$ , then  $KP = KA$  (iv) K is then the mid-point of AD.

PROOF: Join PQ, AR.  $\therefore \angle PAC = \angle B + \angle C$   $= \angle PCA + \angle ABC$   $= \angle PCA + \angle CAD$   $= \angle CKA$   $\therefore$  H, K, Q, P are concyclic (ext.  $\angle$  of a quad. = int. opp.  $\angle$ )

### EXERCISE 24

1. Find the area of a triangle whose sides are  $\sqrt{2}$ ,  $\sqrt{2}$ ,  $\sqrt{2}$  inches. Give reasons.
2. In  $\Delta ABC$ ,  $AB=5$  cm,  $AC=9$  cm, and D is a point on BC such that  $BD = \frac{1}{3}BC$ . If the area of  $\Delta ABC$  is 24 sq. cm., find the distances of D from AB and from AC.
3. APQR is a rectangle in which  $AP=4$  cm. B, C are points on QR, DP resp. such that  $EB=3$  cm,  $QC=8$  cm. Calculate (a) the area of  $\Delta ABC$  (b) the length of the line joining the mid-pt. of BA and BC.
4. In fig 4, Q is any pt. on diagonal AC. Prove that  $\angle AQR = \angle PQR$



# 冷倉鬆動 入貯亦縮

## 躍活倉出日連

【本報訊】本港冷倉業近來頗有起色，連日來出入貨物頗多，倉庫亦趨於活躍。據悉，由於天氣轉暖，各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 加碼訂貨 貨應節

## 節貨應節 門熱季雨，單落多較有近紗幼

【本報訊】由於天氣轉暖，各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 紗市本銷步淡月

## 夏貨付齊秋冬產嫌緩慢

【本報訊】本港紗市近來銷路較淡，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 港產供需尚相適

## 布廠用料增售價將可站穩

【本報訊】本港布廠近來用料增加，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 印尼向星辦貨

## 近期表現活 必需品奢侈貨大宗

【本報訊】印尼向星辦貨，近期表現活，必需品奢侈貨大宗。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 砂糖市仍然疲慢

## 一般價格尚穩 台灣特砂貨源仍短

【本報訊】砂糖市仍然疲慢，一般價格尚穩。台灣特砂貨源仍短，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 星馬對若干入口貨物

## 實施數量限制新辦法

【本報訊】星馬對若干入口貨物，實施數量限制新辦法。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 美存勢將引退

## 上週零售額六十七億元增六點七

【本報訊】美存勢將引退，上週零售額六十七億元增六點七。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 龍回續陸寸頭

## 根銀內業 緩勢緊 五七三厘五息拆進

【本報訊】龍回續陸寸頭，根銀內業，緩勢緊，五七三厘五息拆進。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 海產什貨

## 市勢穩企 站春魚鮑 定站俱價售

【本報訊】海產什貨，市勢穩企，站春魚鮑，定站俱價售。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 星膠市依然疲呆

## 國際行情乏勁買家落手疎

【本報訊】星膠市依然疲呆，國際行情乏勁買家落手疎。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 西藥外銷頗暢

## 中粒日糖精成五噸

【本報訊】西藥外銷頗暢，中粒日糖精成五噸。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 米市大勢仍慢

## 成量四千餘包 天熱例常現象

【本報訊】米市大勢仍慢，成量四千餘包，天熱例常現象。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 日外匯儲存額

## 去月廿億美元 國際收支出口惡化

【本報訊】日外匯儲存額，去月廿億美元，國際收支出口惡化。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 1,100.00
銀價	每兩 1,200.00
銅價	每兩 1,300.00
鐵價	每兩 1,400.00
錫價	每兩 1,500.00
鉛價	每兩 1,600.00
鋅價	每兩 1,700.00
鎳價	每兩 1,800.00
鈷價	每兩 1,900.00
鎘價	每兩 2,000.00
鉍價	每兩 2,100.00
鎘價	每兩 2,200.00
鉍價	每兩 2,300.00
鎘價	每兩 2,400.00
鉍價	每兩 2,500.00
鎘價	每兩 2,600.00
鉍價	每兩 2,700.00
鎘價	每兩 2,800.00
鉍價	每兩 2,900.00
鎘價	每兩 3,000.00
鉍價	每兩 3,100.00
鎘價	每兩 3,200.00
鉍價	每兩 3,300.00
鎘價	每兩 3,400.00
鉍價	每兩 3,500.00
鎘價	每兩 3,600.00
鉍價	每兩 3,700.00
鎘價	每兩 3,800.00
鉍價	每兩 3,900.00
鎘價	每兩 4,000.00
鉍價	每兩 4,100.00
鎘價	每兩 4,200.00
鉍價	每兩 4,300.00
鎘價	每兩 4,400.00
鉍價	每兩 4,500.00
鎘價	每兩 4,600.00
鉍價	每兩 4,700.00
鎘價	每兩 4,800.00
鉍價	每兩 4,900.00
鎘價	每兩 5,000.00
鉍價	每兩 5,100.00
鎘價	每兩 5,200.00
鉍價	每兩 5,300.00
鎘價	每兩 5,400.00
鉍價	每兩 5,500.00
鎘價	每兩 5,600.00
鉍價	每兩 5,700.00
鎘價	每兩 5,800.00
鉍價	每兩 5,900.00
鎘價	每兩 6,000.00
鉍價	每兩 6,100.00
鎘價	每兩 6,200.00
鉍價	每兩 6,300.00
鎘價	每兩 6,400.00
鉍價	每兩 6,500.00
鎘價	每兩 6,600.00
鉍價	每兩 6,700.00
鎘價	每兩 6,800.00
鉍價	每兩 6,900.00
鎘價	每兩 7,000.00
鉍價	每兩 7,100.00
鎘價	每兩 7,200.00
鉍價	每兩 7,300.00
鎘價	每兩 7,400.00
鉍價	每兩 7,500.00
鎘價	每兩 7,600.00
鉍價	每兩 7,700.00
鎘價	每兩 7,800.00
鉍價	每兩 7,900.00
鎘價	每兩 8,000.00
鉍價	每兩 8,100.00
鎘價	每兩 8,200.00
鉍價	每兩 8,300.00
鎘價	每兩 8,400.00
鉍價	每兩 8,500.00
鎘價	每兩 8,600.00
鉍價	每兩 8,700.00
鎘價	每兩 8,800.00
鉍價	每兩 8,900.00
鎘價	每兩 9,000.00
鉍價	每兩 9,100.00
鎘價	每兩 9,200.00
鉍價	每兩 9,300.00
鎘價	每兩 9,400.00
鉍價	每兩 9,500.00
鎘價	每兩 9,600.00
鉍價	每兩 9,700.00
鎘價	每兩 9,800.00
鉍價	每兩 9,900.00
鎘價	每兩 10,000.00

# 大額買家未見增

## 港股市牛皮續現 全日開做共值一七六萬元

【本報訊】大額買家未見增，港股市牛皮續現，全日開做共值一七六萬元。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。

# 到未約滙布陸大銷外

## 拋回場市在布胚 低降稍價售手二

【本報訊】到未約滙布陸大銷外，拋回場市在布胚，低降稍價售手二。由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。此外，由於各工廠及商號之存貨，多已運往各埠，故冷倉之存貨，亦隨之減少。







# 其昌人壽水火保險有限公司 新廈落成營業會議

一九六七年四月十一日至十二兩天

其昌人壽水火保險有限公司，訂於一九六七年四月十一日至十二兩天，在香港總行舉行營業會議，召集去年度成績最優秀之人壽保險營業員廿八人參加。該公司在泰國、星洲及馬來西亞各分行均派代表出席，以泰國代表團佔人數最多。除營業會議外，更為外埠代表安排有旅遊及其他活動等節目。

此項營業會議，為該公司新建總行大廈後之首次。該十八層總行大廈業於去年底落成，位於德輔道中五十一至五十七號之商業中心區，全部空氣調節，崔魏輝煌，料將留給各外埠代表一深刻印象。

前二十名優秀營業員之名列如下：  
莊英鴻、祈德簡、林洛叔、樂德洪、溫偉健、廖錫華、畢卓加柏、石誕年、陸皓洲、華庭勒瑞利、陳鐵力球、夏文宣、譚密勒、李金常、李世佳、劉一鳴、林易力、簡真拿森、林和力、申弼。

前三名成績最優經理員之榮銜則分爲莊英鴻、陳鴻郁、祈德簡等所獲得。



主席區區區  
先生鴻英莊



主席區區區  
先生華錫廖



主席區區區  
先生宣文夏

其昌人壽水火保險有限公司，創立於一九二四年一月廿四日，在英國政府註冊，分公司遍設泰國、星洲及馬來西亞。在英國、澳洲、沙巴、沙撈越及澳門均有代理處。現在該公司之最大股東爲菲律賓人壽保險公司集團，該集團爲菲律賓保險業中最大者，資產總額超過菲律賓幣二億五千萬披索（約爲港幣三億六千五百萬元）。

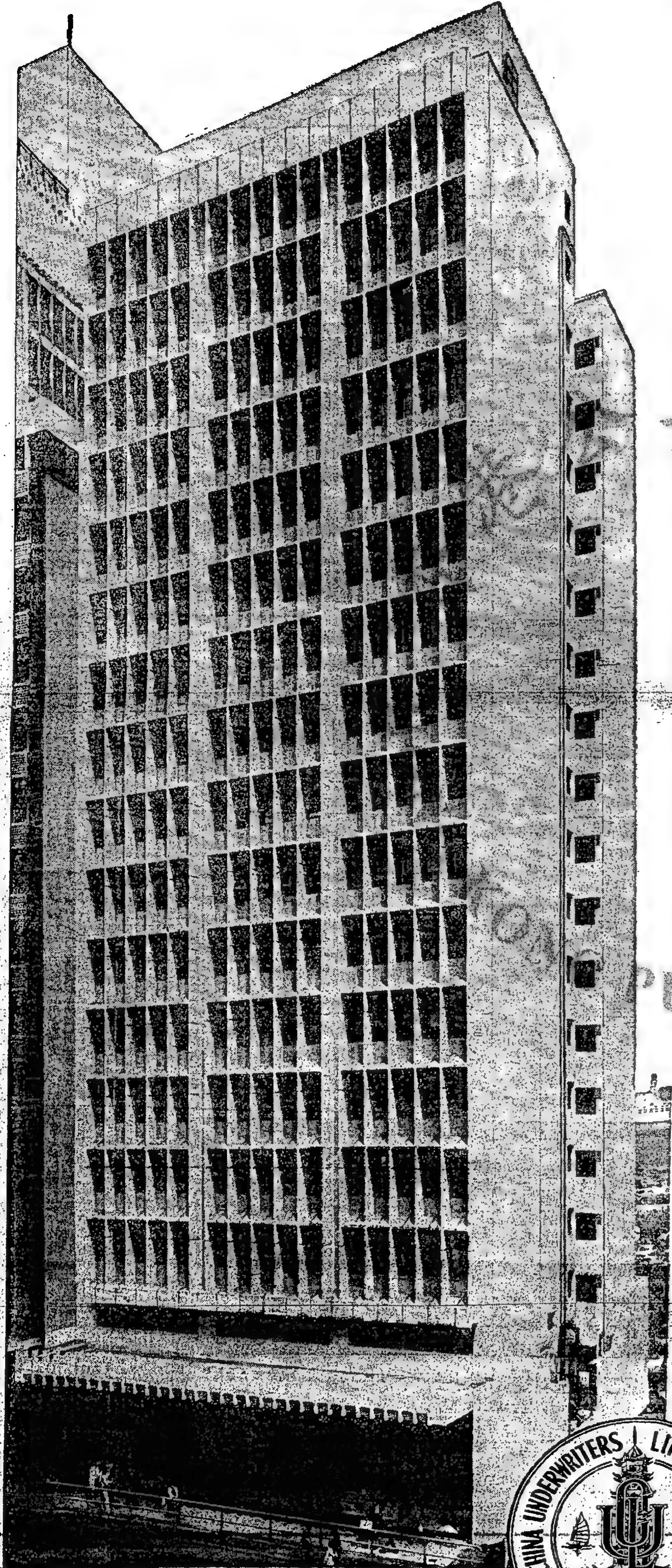
該公司董事會由壹克勳先生任主席，並由廖錫華、李福和及羅漢各任分任董事；羅漢先生任總經理。



其他各部——十六樓包括水、火、意外及普通保險各部門。



營業部——十五樓常駐富有經驗工作人員，代客辦理各種保險購買手續。



之號七十五至一十五中道輔德於位  
廈大行總司公限有險保火水壽人昌其





# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 洋服工人要求加薪

### 勞資雙方昨未接觸

勞方表示資方欲商談請到工會去

資方表示曾去函勞方但未獲答覆

限期昨晚八時答覆

資方接洽接納邊緣

部份工人獲得加薪

若干工人昨已停工

塑膠業發展漸不如前

工人就業仍保持穩定

雀牌工人自購機器

面臨淡季工作仍穩定

上外銷減縮本銷回淡至六月始轉旺

分門別類

介紹就業

工作充足

小型工廠

許多工廠

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

時中

### 溫文有禮 受人尊敬

「受人尊敬，溫文有禮，這是一個人應有的修養。在社會上，一個受人尊敬的人，他的生活一定是充實的，他的工作一定是熱情的，他的待人一定是誠懇的。我們希望每個人都能成為一個受人尊敬的人。」

### 街頭謀生不易

「街頭謀生，是一件非常艱辛的事。在烈日當空下，在寒風凜冽中，他們為了生存而奔波。我們應該同情他們，尊重他們。」

### 女工看管鐵口

「女工看管鐵口，是一件非常危險的工作。她們需要高度的集中和細心的觀察。我們希望她們能注意安全，保護自己。」

### 漁業工友暢談魚性

「漁業工友暢談魚性，這是一個非常有趣的話題。他們知道魚的習性，知道魚的口味。我們希望他們能分享他們的知識。」

### 羊牛業工會四十先祭墓

「羊牛業工會四十先祭墓，這是一個非常莊嚴的儀式。我們希望每個人都能參加，共同為逝者祈禱。」

### 塑膠業發展漸不如前

「塑膠業發展漸不如前，這是一個值得關注的問題。我們需要分析原因，尋求解決辦法。」

### 工人就業仍保持穩定

「工人就業仍保持穩定，這是一個好消息。我們希望每個工人都能找到自己的工作。」

### 雀牌工人自購機器

「雀牌工人自購機器，這是一個非常值得鼓勵的行為。我們希望每個工人都能通過自己的努力來改善生活。」

### 面臨淡季工作仍穩定

「面臨淡季工作仍穩定，這是一個非常難得的現象。我們希望每個工人都能保持這種穩定。」

### 上外銷減縮本銷回淡至六月始轉旺

「上外銷減縮本銷回淡至六月始轉旺，這是一個非常正常的現象。我們希望每個工人都能適應這種變化。」

### 分門別類

「分門別類，這是一個非常基本的技能。我們希望每個工人都能掌握這個技能。」

### 介紹就業

「介紹就業，這是一個非常實用的服務。我們希望每個工人都能通過這個服務找到工作。」

### 工作充足

「工作充足，這是一個非常理想的状态。我們希望每個工人都能擁有充足的工作。」

### 小型工廠

「小型工廠，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個小型工廠都能發展壯大。」

### 許多工廠

「許多工廠，這是一個非常普遍的现象。我們希望每個工廠都能提高生產力。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

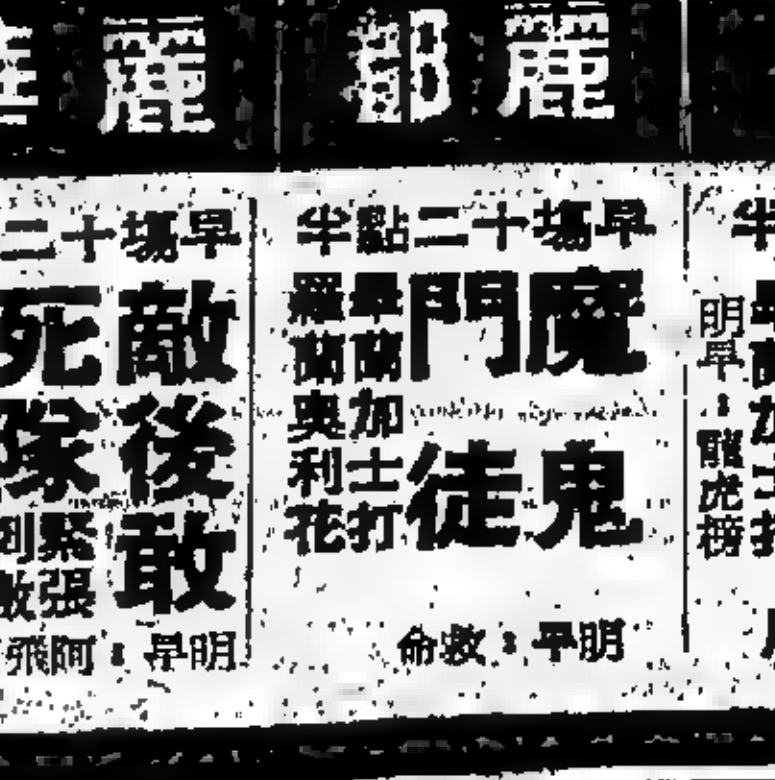
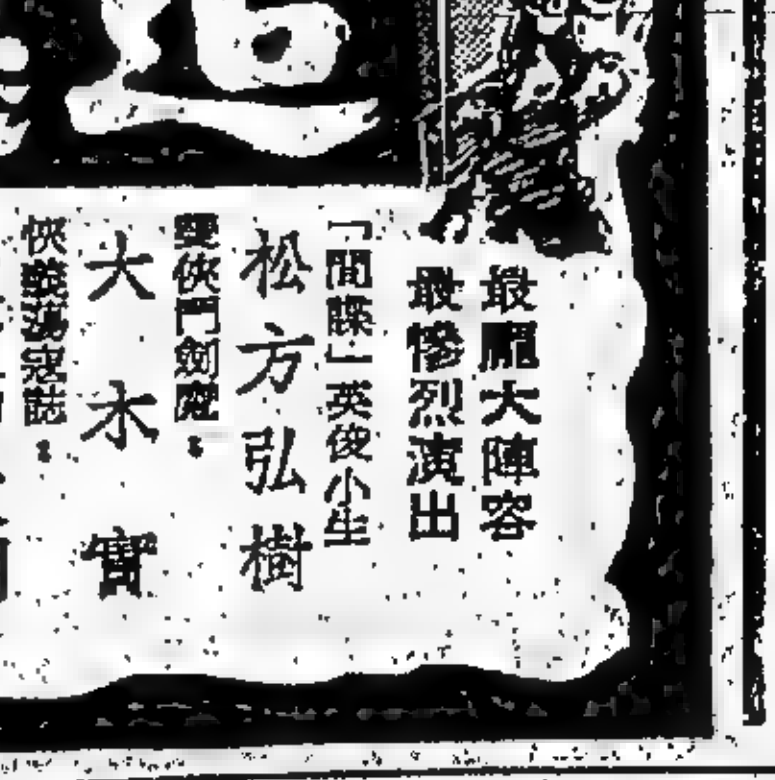
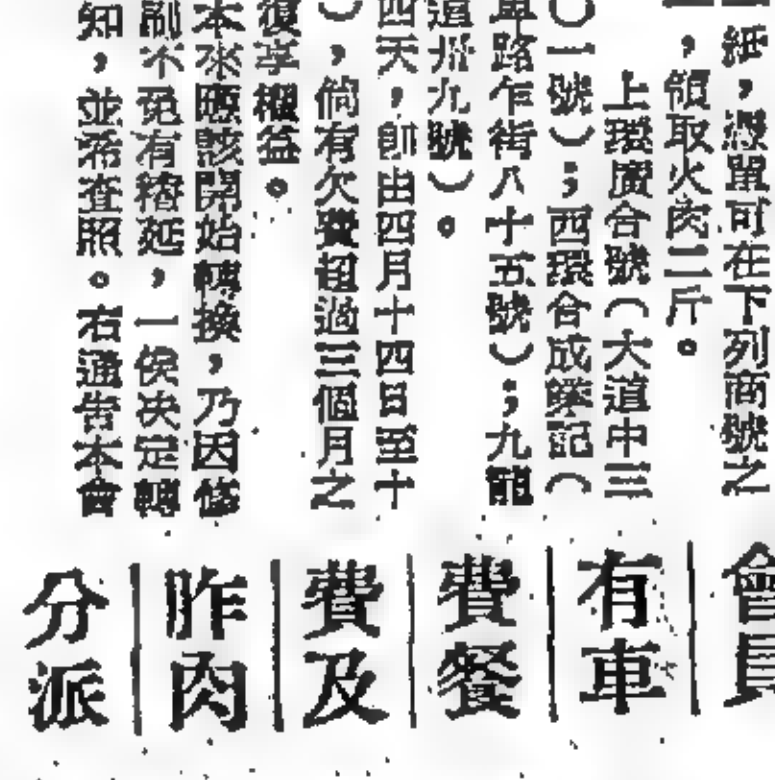
「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」

### 時中

「時中，這是一個非常普遍的現象。我們希望每個人都能掌握時間。」



### 音樂演奏會

假座香港大會堂音樂廳舉行敬請依時入座

日期：本月十四日（星期五）下午八時

票價：三元、二元、一元、五角、二角

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 麗宮

今天放映：女界英雄

明天放映：千面艷盜

### 麗宮

今天放映：千面艷盜

明天放映：女界英雄

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔

### 碧眼魔

今天放映：碧眼魔

明天放映：碧眼魔



# 華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「工人世界小廣告」一欄，凡僑胞有求職、求租、求售、求醫、求學、求友等事項，均可在本欄刊登。本欄收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

**費用廉**  
本欄收費低廉，每行每日收銀二角，長期刊登另有優惠。

**收效大**  
本欄刊登廣告，收效顯著，能迅速找到所需之人才或服務。

**狗貓**  
本欄設有「狗貓」一類，歡迎刊登尋狗、尋貓啟事。

**物理數學**  
本欄設有「物理數學」一類，歡迎刊登教學、補習廣告。

**法文**  
本欄設有「法文」一類，歡迎刊登法文教學、補習廣告。

**英文**  
本欄設有「英文」一類，歡迎刊登英文教學、補習廣告。

**音樂**  
本欄設有「音樂」一類，歡迎刊登音樂教學、補習廣告。

**體育**  
本欄設有「體育」一類，歡迎刊登體育教學、補習廣告。

**美術**  
本欄設有「美術」一類，歡迎刊登美術教學、補習廣告。

**其他**  
本欄設有「其他」一類，歡迎刊登各類小廣告。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**成功投資**  
本欄設有「成功投資」一類，歡迎刊登各類投資廣告。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**徵求小廣告**  
本欄設有「徵求小廣告」一類，歡迎刊登各類徵求啟事。

**圖道街處事辦角旺報日僑華**

本報為便利僑胞起見，特設「圖道街處事辦角旺報日僑華」一欄，凡僑胞有求職、求租、求售、求醫、求學、求友等事項，均可在本欄刊登。本欄收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

每段大字四個 細字六十七個 每天三元



華僑日報

聊 同人等之先人均  
於數年前加入焉

機關槍牌

大具會

吐舖平沽

尖沙咀  
巴利道31

威

引要


10  
(E)  
2

尖沙咀 5A



**L**

1



100

1994








## 第二

—

\_\_\_\_\_



我姨身時熱，後。放不怎見荷語要壓，囑的她的  
怕姨體候醒隨一，心傳的面袋，凡芳囑囑傷探

[illegible]

平了一天

十一